

# Deutsch-Pommerische Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 zł.  
monatl. 4,80 zł. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 zł. Bei  
Postbezug vierteljährlich 16,16 zł., monatl. 5,39 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zł.  
Danzig 3 zł. Deutschland 2,50 zł. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und  
Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsführung usw.) hat der Be-  
zieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Gernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einzelpalige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpalige  
Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bis 20 Gr. Pf.  
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Platz-  
vorrichtung und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebührt 100 Groschen. — Für das Er scheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Postleitzahlen: Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847

Nr. 40.

Bromberg, Dienstag den 18. Februar 1930.

54. Jährg.

## Die Enteignungswelle.

Erläuterung des Senators Hasbach  
zur letzten Namensliste der Agrarreform.

In der Budgetkommission des Senats gab der deutsche Senator Hasbach bei der Beratung des Staats für das Agrarreformministerium am 15. d. M. folgende Erklärung ab:

"Schon wiederholt haben wir erklärt, daß wir mit Rücksicht auf die große Zahl der Landlosen und Landarmen für die Durchführung der Agrarreform sind. Allerdings, wenn die Lasten dieses Gesetzes auf alle Landbesitzer ohne Unterschied der Nationalität verteilt werden. Wie verhält sich dies aber in Wirklichkeit?

Die vorgestern neu erschienene Liste, in der die im Jahre 1930 zwangsläufig zur Parzellierung kommenden Güter in Posen und Pommern ausgeführt sind, ist für die deutsche Minderheit in diesem Gebiet ein erneuter Schlag ins Gesicht und bedeutet für alle diese einen eine schwere Enttäuschung, die auf die neue Regierung des Herrn Bartel erneute Hoffnungen gesetzt hatten.

In beiden Provinzen zusammenommen werden dem deutschen Besitz bei der Auflösung 72,6 Prozent aufgelegt, während der polnische Besitz nur mit 27,4 Prozent herangezogen wird. Noch schlimmer gestaltet sich das Bild für Pommern allein; dort werden die deutschen Grundbesitzer mit 545 Hektar zur Agrarreform herangezogen, die Besitzer polnischer Nationalität nur mit 657 Hektar, ein Verhältnis von 89,8 Prozent zu 10,7 Prozent. Fast dasselbe Bild wie im vorigen Jahr.

Einzelne wirtschaftlich wertvolle Objekte werden so stark herangezogen, daß ihre Betriebe dem Ruin preisgegeben sind. Minister kommen und gehen, daß System aber bleibt dasselbe, trotz aller Garantien, die durch die Verfassung des Landes, den Minderheitschutzvertrag und sonstige Verträge dafür gegeben waren, daß alle Bürger des Staates die gleichen Pflichten und Rechte haben sollen.

Heute nur soviel, ich behalte mir vor, bei der Generaldebatte zum Budget auf diese Fragen antizipieren."

### Der Fall Schreiber.

Keine Liquidation eines Reichsdentischen, sondern Anwendung des "Vorkaufsrechts" gegen einen vorher annullierten Ansiedler.

Die Liquidation reichsdeutschen Eigentums nach dem Versailler Friedensvertrag ist Enteignung aus nationalen Gründen. Die Agrarreform, wie sie bisher gehandhabt wurde, bedeutet gleichfalls eine Entdeutschung unserer Heimat, dasselbe ist von der Anwendung des Vorkaufsrechts und von der Annulation bei Rentengütern, sowie von der Anwendung des Vorkaufsrechts bei allem Grundbesitz zu sagen. Auch die Entziehung der Konzessionen kommt zum größten Teil einer Entdeutschungsmaßnahme gleich. Das deutsch-polnische Liquidationsabkommen soll das formale Liquidationsrecht von Versailles für den noch verbliebenen Rest der liquidationsfähigen Güter begraben und ebenso — mit gewissen Einschränkungen — das Wiederkaufsrecht bei Rentengütern, soweit es sich um Erbfälle im nächsten Verwandtenkreise handelt. Deshalb haben wir uns für die Annahme des Abkommens entschieden. Es bleibt zu unserem aufrichtigen Bedauern das Wiederkaufsrecht in allen anderen Fällen bestehen, es bleibt das Vorkaufsrecht, es bleibt die Agrarreform u. a. m. Alle diese Beschränkungen des Eigentums oder des Eigentumserwerbs sollen an sich einen rein wirtschaftlichen Charakter haben. Sobald sie sich in die politische Sphäre begeben und den deutschen Landwirt deshalb treffen, weil er Deutscher ist, wider sprechen sie dem in der Verfassung verankerten Grundsatz der Gleichberechtigung aller Bürger, widersprechen sie dem unter die Garantie des Völkerbundes gestellten Minderheitschutzvertrag.

Wir haben in Nr. 24 und 27 der "Deutschen Rundschau" den Fall Schreiber-Płötzig besprochen, der gerade jetzt vor der Ratifikation des deutsch-polnischen Liquidationsabkommens die Gemüter bewegt, weil Herr Schreiber den Besitz erhalten hat, bis zum 1. Mai d. J. sein Grundstück zu räumen. Die oben angeführte Beschiedenartigkeit der Enteignungsmöglichkeiten gibt selbst bei den Betroffenen leicht zu Vermischungen Anlaß. So wird uns jetzt von zuständiger Seite mitgeteilt, daß wir insofern falsch unterrichtet wurden, als wir im Fall Schreiber-Płötzig eine "Liquidation" nach dem Versailler Vertrag erhielten, und daraus im Zusammenhang mit dem deutsch-polnischen Liquidationsabkommen unsere Schlüsse zogen. Herr Schreiber wurde nicht liquidiert, sondern es wurde gegen ihn das Vorkaufsrecht angewandt. Damit ist unsere Behauptung, daß jetzt noch immer liquidiert wird, hinfällig geworden. Wir stellen daher der Wahrheit gemäß fest, daß der Fall Schreiber von dem Liquidationsabkommen direkt nicht berührt wird. Aber das ändert nichts an dem Räumungsbefehl und das besagt keineswegs, daß etwa dieser Fall unsere Freude über das Liquidationsabkommen ungestört erscheint. In Wahrheit ist es durch die Anwendung des Vorkaufsrechts um diese Enteignung noch viel schlimmer bestellt, als wenn Herr Schreiber "liquidiert" worden wäre, denn jetzt kann ihm nicht einmal das raffiniertere Liquidationsabkommen helfen.

Der Landwirt Paul Schreiber war bei dem Übergang unseres Teilgebiets in die polnische Staatsherrschaft

Ansiedler in Lichnowo (Lichnowo), Kreis Konitz. Seine Ansiedlung wurde annulliert. Als der Ständige Internationale Gerichtshof im Haag und danach der Völkerbundrat die Rechtsgültigkeit der Annulationen verneint hatte, stellte der Vertreter Großbritanniens, Lord Parrot, in der Sitzung des Völkerbundrates vom 15. März 1924 an den Vertreter Polens die Frage, ob die annullierten Ansiedler das Recht hätten, in Polen Grundbesitz zu erwerben. Die Frage wurde bejaht. Die größte Zahl der annullierten Ansiedler sah sich freilich genötigt, den Wanderstab zu ergreifen und nach Deutschland auszuwandern; aber auch gegenüber den wenigen Ansiedlern, die in ihrer Heimat zurückblieben, wurde das Versprechen der Polnischen Regierung nicht überall eingehalten. Uns sind sieben Fälle namentlich bekannt, bei denen gegenüber annullierten Ansiedlern beim Neuerwerb eines Grundstücks das Vorkaufsrecht angewandt wurde. Hierher gehört auch der Fall Schreiber.

Nachdem der Landwirt Paul Schreiber seine Ansiedlung im Kreise Konitz verloren hatte, kaufte er in Płötzig (Płocicz), Kreis Tempelburg, von dem Landwirt Joseph Gappa am 3. 2. 1928 eine neue Wirtschaft. Durch eine Entscheidung des zuständigen Bezirkslandamts vom 20. Februar 1928 wurde das Vorkaufsrecht auf Grund des Dekrets des Ministeriums für das ehemals preußische Teilstück vom 19. 12. 1919 und unter Bezugnahme auf das bereits vor der Ratifikation des Versailler Vertrages in Preußen wieder aufgehobene preußische Gesetz über das Vorkaufsgebot vom 28. 12. 1928 ausgesprochen. Durch Beschluss vom 11. 6. 1929 hat der Agrarreformminister die Verurteilung gegen diese Entscheidung abgelehnt, trotzdem der polnische Staatsvertreter am 15. März 1924 im Völkerbundrat ausdrücklich zugesagt hatte, daß die annullierten Ansiedler das Recht hätten, in Polen Grundbesitz zu erwerben. Jetzt soll der Landwirt Paul Schreiber am 1. Mai d. J. zum zweiten Male ein wohlerworbenes Grundstück verlieren, obgleich gegen seine Wirtschaftsführung nichts einzuwenden ist. Wenn dieser Fall auch direkt vom deutsch-polnischen Liquidationsabkommen leider nicht berührt wird, so hat er doch wohl indirekt sehr viel damit zu tun;

### Ein neues Unschulds-Attest. Auch das Strafverfahren von Rügen niedergeschlagen!

Unter dem 5. Februar d. J. (V. Ds. 19/30) hat der Prokurator des Bezirksgerichts in Bromberg den liquidierten Gutbesitzer Klaus Günther von Rügen davon in Kenntnis gesetzt, daß er das gegen ihn eingeleitete Strafverfahren niedergeschlagen hat. Dieser Beschluß hat folgenden Wortlaut:

"Aus Mangel an genügenden Schuldbeweisen und damit einer Grundlage zur Einleitung eines Gerichtsverfahrens (Art. 246 § 1) schlage ich das Strafverfahren gegen den Beschuldigten von Rügen-Koszkau nieder."

Zur Begründung dieses Beschlusses wird folgendes angeführt:

"Der Beschuldigte von Rügen-Koszkau stand unter dem Verdacht, als Beamter des Seimbureaus in Bromberg briefflich das Bureau in Stargard bzw. den Sekretär dieses Bureaus, Martin, um Übermittlung von Nachrichten eracht zu haben, die nach der betreffenden Antwort Martins Spionage gewesen wären. Wenn der betreffende Brief nicht gefunden wurde und Martin selbst nicht imstande ist, seinen genauen Inhalt wiederauszugeben, an derer Weise nach dieser Richtung hin aber nicht vorhanden sind, so kann man grundsätzlich die Tat nicht konkretisieren, die dem Beschuldigten von Rügen-Koszkau vorgenommen wird. Davor sehe ich Sie in Kenntnis."

Wir freuen uns, daß auch in diesem Fall das Recht gesiegt hat und bedauern nur, daß Herr von Rügen mehrere Wochen im Gefängnis verbringen mußte. Der bewusste Brief liegt sehr weit zurück; es hätte nahegelegen, schon vor der Verhaftung des Herrn von Rügen den früheren Geschäftsführer des Dirschauer Bureaus der deutschen Abgeordneten, Herrn Martin, zu vernehmen und dadurch allen Verdächtigungen gegenüber einem unbefoltenen Danziger Staatsangehörigen den Boden zu entziehen.

### Konferenz zwischen Kmitkowski und Jewelowski.

Warschau, 15. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) Minister Kmitkowski hielt gestern mit dem Danziger Senator Jewelowski eine Konferenz ab zur Begleitung einer Meinungsverschiedenheit auf dem Gebiet der Wirtschaftspolitik. Die Konferenz hat polnischen Meldungen zufolge gezeigt, daß es nicht nur möglich ist, alle Meinungsverschiedenheiten zu befechten, sondern daß es nötig ist, eine dauernde wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen Polen und Danzig herzustellen. In der nächsten Zeit wird eine dreigliedrige polnisch-Danzer Kommission gebildet werden, die die Grundlässe für diese wirtschaftliche Zusammenarbeit beider Teile festsetzen soll.

### Die zehnjährige Feier der Unabhängigkeit Polens und der Besitzergreifung Pommerells

wurde in Thorn, der pommerschen Hauptstadt, am Sonnabend und Sonntag in feierlichster Weise begangen und erhielt ihre besondere Weihe durch die Anwesenheit des Staatspräsidenten Professor Dr. Ignacy Mościcki.

Mit den Vorarbeiten für einen würdevollen Empfang des Staatsoberhauptes wurde bereits vor Tagen begonnen. Die Straßen, durch die er seinen Einzug halten sollte, waren festlich geschmückt. Feiertagsstimmung herrschte, als das Militär zur Generalprobe der großen Festlaube unter den Klängen verschiedener Kapellen aufmarschierte. Die Straßenbahn stellte etwa gegen 6 Uhr nachmittags ihren Betrieb ein, leider ohne daß dies vorher bekanntgegeben worden wäre.

Der Staatspräsident hatte Sonnabend früh die Hauptstadt in einem Sonderzug verlassen und war gegen Mittag auf dem Hauptbahnhof in Thorn eingetroffen. Hier wurde er durch den pommerschen Wojewoden Janot, den Armeeinspekteur und Kommandeur des 8. (pommerschen) Korps empfangen und begrüßt. Der Zug setzte sodann die Fahrt nach Łaskowiz fort, von wo per Automobil die Weiterreise nach Zur zur Einweihung des Wasserwerkwerkes erfolgte. Nach diesem Akt wurde die Eisenbahn zur Rückfahrt nach Thorn benutzt, wo der Zug gegen 7 Uhr abends auf dem reich geschmückten und illuminierten Stadtbahnhof eintrief. Nach dem Empfang durch den Stadtpräsidenten und die Spitzen der Behörden und unter den Applausen der spätabendlichen Bevölkerung erfolgte der Einzug in die Stadt. Das Rathaus war von allen Seiten durch starke Reflektoren beleuchtet, die kleinen Eck-Giebeltürmchen erstrahlten in rotem, die Fahnen auf der Turmpitze in weißem Lichte. Das Telegraphenamt hatte seinen Turm mit unzähligen, dicht bei dicht stehenden Glühlampen illuminiert. Auf dem Marktplatz zwischen den beiden Gebäuden hatte ein Fackelaufstellung genommen, der nachher zur Neustadt marschierte und sich hier auflöste. Noch lange dauerte das Leben und Treiben in der Innenstadt, das bei dem Menschenwühle, dem starken Autoverkehr und der strahlenden Beleuchtung einen durchaus großstädtischen Anblick gewährte.

Der Sonntag war der eigentliche Festtag. Auf dem riesigen Platz an der Garnisonkirche nahm das Militär in Paradeuniform Aufstellung. Er war von einer unabsehbaren Menschenmenge umfaßt. Unter klingendem Spiel und mit Fahnen rückte Abteilung auf Abteilung an. Der Staatspräsident, der in der Villa des Wojewoden Wohnung begegnete, hatte statte vormittags dem Schießstand der Thorner Schützenbruderschaft in Grünhof einen Besuch ab und gab einen Schuß auf die historische Scheibe ab. Von hier erfolgte die Fahrt in die St. Johannis Kirche zu dem Festgottesdienst; er war um 12 Uhr beendet und unter den Hochruhen des Publikums begab sich der Präsident zum Altstädtischen Markt, um hier die große Parade abzunehmen. Die Spitze bildete die Kapelle des Thorner Infanterieregiments Nr. 63 mit einer Kompanie, dann folgte eine Batterie Feldartillerie, eine Schwadron Ulanen und eine Radfahrer-Abteilung. Als diese vorbeimarschiert waren, trat eine Stockung ein. Auf dem Marktplatz wurde eine Rede gehalten, der Gesang eines gemischten Chores folgte. Dann wurde ein Hoch auf Pommern ausgebracht. Nun nahm die Parade ihren Fortgang. Es marschierten vorbei eine Marineabteilung mit Musikkapelle, die Artillerie-Offizierschule, eine Kriegerabteilung, eine Fahnenkompanie mit Musikkapelle, schwere Maschinengewehrabteilung, Feldartillerie und das Thorner 8. Schwere Artillerie-Regiment mit Geschützen, Flieger, wieder Feld- und schwere Artillerie, dann mit ihrer Kapelle auf Schimmeln die pommerschen Ulanen mit Maschinengewehren zu Pferde und zu Wagen. Sie bildeten den Schluss der Heeresabteilungen. Unter Vorantritt einer Kapelle defilierten sodann die Fahnenabordnungen der pommerschen Vereine, Verbände, Innungen, Abteilungen der militärischen Vorbereitung mit Gewehren usw. vorbei, ihnen folgten die Eisenbahn-Abordnungen mit eigenem Orchester, dann weibliche Pfadfinder- und Jugendabteilungen, der Sokol zu Pferde, desgleichen eine berittene Strzelec-Abteilung, die Schützenbruderschaften aus Pommern, zwischen denen die kränkliche historische Scheibe der Thorner Gilde mit dem blumengeschmückten Erschuss des Staatspräsidenten getragen wurde. Die Postbeamten mit eigener Kapelle sowie andere Innungen, landwirtschaftliche Vereine und Pfadfinder bildeten den Schluss der Parade, die über eine Stunde dauerte. In den Lüften kreisten Kriegergeschwader, kunstvolle Wendungen und Figuren beschreibend. Während des Vorbeimarsches war teilweise die Sonne durchgedrungen, aber kurz nach der Beendigung setzte seiner mit Schneeflocken vermischter Regen ein, der das schaustufige Publikum bald nach Hause vertrieb. Der Straßenverkehr, der vom Morgen ab völlig lahm gelegen hatte, wurde wieder aufgenommen und die Straßenreinigungsverwaltung fand ihre Autos und Kolonnen an die Arbeit, die die Paradestraßen schnell wieder in sauberen Zustand versetzten.

Für den Schluss des Sonntags waren im Programm noch vorgesehen die Einweihung eines Gedenksteines auf dem

Militärfriedhof für einen im Kampfe mit dem deutschen Grenzschutz gefallenen polnischen Unteroffizier, ein Festessen der Stadt im Garnison-Offizierskasino in der Seglerstraße, eine feierliche Akademie nebst Galavorstellung im Stadttheater und ein Raut im Artushof.

### Die Abreise des Staatspräsidenten.

Thorn, 17. Februar. (PAT) In der Nacht zu Montag hat der Staatspräsident Thorn wieder verlassen und sich nach Warschau zurückgegeben.

Aus Anlass der Anwesenheit des Herrn Staatspräsidenten in Thorn hatte auch das Deutsche Konsulat am gestrigen Sonntag von 8 Uhr vormittags bis zum Sonnenuntergang in den versammlungsmäßigen Reichssälen geflaggt.

### Die Feier in Graudenz.

Die Feier der zehnjährigen Zugehörigkeit Pommerells zu Polen und der (wie man sich offiziell ausdrückt) „Bermühlung des Baltischen Meeres mit der polnischen Republik“ gestaltete sich in Graudenz wie folgt: Am Sonnabend abend 7 Uhr fand Zapfenstreich statt, woran sich auf dem Marktplatz der Vortrag zweier von der Militärkapelle ausgeführter Musikstücke sowie des Liedes „Alle meine täglichen Sachen“ schloß. Sonntag vormittag 11½ Uhr wurde in der katholischen Pfarrkirche ein Festgottesdienst abgehalten. Darauf folgte auf dem Marktplatz eine öffentliche Feierlichkeit, die mit einer vom Stadtverordnetenvorsteher Rechtsanwalt Szyhomski auf dem Balkon des Hotels „Königlicher Hof“ gesprochenen, durch den am Geschäftshause der Firma Korzeniewski angebrachten Laudatorerstimmlich verstärkten Ansprache, in der Redner u. a. auf die Bedeutung Pommerells mit seiner Meerestüte für Polen verwies, eingeleitet wurde. Vom Denkmalsockel aus verlas sodann Magistratsoberstkreisrat Sliwa eine auf der am Nationalfesttag dieses Jahres vorzunehmende Enthüllung der einen polnischen Soldaten darstellenden Denkmalsfigur, sowie auf die diesmalige Gedenkfeier sich beziehende Urkunde, die nebst polnischen Goldmünzen dem Sockel einverlebt wurde. Am Schlusse dieses Aktes erschollen Feuershreinen, und Donner von Kanonenbeschüssen erfüllte drohnend die Luft.

Vom Markt aus marschierten Militär und Vereine zum Getreidemarkt (Plac 23 Styczniowa), wo eine Defilade stattfand und danach von den Vereinen der militärischen Vorbereitung am Denkmal des Unbekannten Soldaten noch eine besondere Feierlichkeit, bestehend aus Ansprache, Kranzniederlegung an diesem Denkmal und Totenappell, veranstaltet wurde. Der Vortrag eines entsprechenden Liedes durch Gesangvereine bildete den Abschluß des Ganzen. Nachmittags und abends wurden im Stadttheater Festvorstellungen gegeben. Die Stadt prangte in reichem Flaggenschmuck. Einige öffentliche Gebäude, wie Rathaus, Post usw., ferner der Marktplatz und mehrere Schaufenster wiesen mehr oder weniger stattliche Ausstreuung auf. In den Schulen, die geschlossen waren, fanden am Sonnabend Gedenkfeiern statt.

### Getrennte Wege? England und Frankreich auf der Londoner Konferenz.

Ob die Londoner Seeabrüstungskonferenz zu einer wirklichen Seeabrüstung führen wird, erscheint mehr als fraglich. Vielmehr kann mit fast völliger Sicherheit aus der großen Tagung eine Ausrüstung als Ergebnis erwartet werden. Wie es auch kommen mag — in einem Punkt wurde in London bereits Endgültiges erreicht: die englisch-französische Freundschaft geht in die Brüche.

Das, was sich bisher in London abgespielt hat, zeigt deutlich, wie groß die Kluft zwischen den beiden wichtigsten Ententeländern geworden ist. Wie weit ist man von der Zeit entfernt, da die ganze Welt durch ein englisch-französisches Seegemeinabkommen in höchste Erregung versetzt wurde! Das war das lezte Auflackern einer Freundschaft, die erst durch den Weltkrieg geschaffen wurde, und die schon in den ersten Nachkriegstagen im Nachlassen begriffen war. Heute sind alle französischen Zeitungen ohne Unterschied der Parteien und Weltanschauung voll bitterer Klagen und Entrüstung: England hat an Frankreich Verrat geübt, England paktiert mit Amerika. England liefert das, das so schlecht geschützte Frankreich den Zusätzlichen des künftigen Kriegsschicksals aus!

Die Wahrheit ist, daß England genug Sorgen bei seiner Auseinandersetzung mit Amerika hat, um noch etwas von seinen Interessen zugunsten Frankreichs opfern zu können. Wenn auch der Erste Lord der Admiraltät Alexander vor wenigen Tagen im Unterhaus erklärt hat, England denke nicht daran, auch nur eines seiner Großkampfschiffe zu opfern, wenn auch der amerikanische Hauptdelegierte seine Bemühungen darauf richtet, ein neues Riesenkriegsschiff von noch nie dagewesenen Ausmaßen für Amerika zu erkämpfen, wenn auch Japan nichts unterläßt, um eine Ausrüstung seiner Flotte zu ergreifen und Italien die Parität mit Frankreich erstrebt, so ist es doch gerade Frankreich, das in London die unversöhnlichste und starrsinngste Haltung eingenommen hat. Ist es ein Wunder, daß nach anfänglichen Erfolgen, die sich jedoch als illusorisch erwiesen, ein Rückfall für Frankreich eintrat? Tardieu, assistiert von Briand, hat sich in der Kreuzer- ebenso wie in der U-Boot-Frage in eine Isolierung hineinmanövriert, aus der es für ihn kaum noch einen Rückzug gibt. Die französischen Gesamtfordernungen, die auf der Londoner Konferenz aufgestellt wurden, sind geradezu ungeheuerlich. Frankreich verlangt eine Flottentonnage von 724 000 Tonnen für das Jahr 1936, darunter 10 große Washington-Kreuzer, 259 000 Tonnen für kleinere Kreuzer und Berstörer und 99 000 Tonnen für U-Boote. Dieses Programm soll dann bis zum Jahre 1942 eine weitere Erhöhung um rund 80 000 Tonnen erfahren. Wenn das eine Ausrüstung sein soll, möchte man wissen, was unter Ausrüstung zu verstehen ist.

Nicht genug damit — Frankreich fordert außerdem noch die berichtigten „Sicherheiten“. Es ist ein altes Stedenserd französischer Friedensstifter, von der Art eines Maginot oder Paul Boncour. Immer wieder tritt Frankreich mit der Forderung nach einer Sicherheitsgarantie auf, wenn es gilt, seine machtpolitische Stellung zu verteidigen. Diesmal scheinen aber die Engländer genug davon zu haben. Der neue Vorstoß Tardieu hat das größte Verbrechen bei den übrigen Delegationen hervorgerufen, wobei England tonangebend wirkt. Noch nie seit Kriegsende hat sich der Gegensatz zwischen England und

Frankreich in einer so eklatanten Weise gezeigt, wie in den letzten Tagen in London. Man denkt sich beinahe in die Zeit zurückversetzt, in der England und Frankreich ihre traditionelle, durch viele Jahrhunderte währende Feindschaft aussuchten.

Doch es in der Tat recht traurig um die englisch-französische Entente bestellt ist, beweist am besten der in der einflussreichen Partei Linkspartei „L'Amour“ eben veröffentlichte Artikel des angesehenen französischen Publizisten Henry Barde. In diesem Artikel wird der Verwunderung darüber Ausdruck verliehen, daß es heute noch viele Engländer gibt, die die französischen Rüstungen, sei es unter dem Wasser oder zur Lust, als gegen England gerichtet betrachten. „Wir sind von Napoleon zu Doumergue gekommen, ohne daß die Engländer sich völlig beruhigt hätten“, schreibt Henry Barde. Dieser Satz ist besonders bezeichnend für die Stimmung, die heute selbst in den gemäßigten Kreisen Frankreichs gegenüber England, aber wohl auch umgekehrt herrscht.

Unter diesen Umständen muß man darauf gespannt sein, wie sich die englisch-französischen Beziehungen nach der Beendigung der Seeabrüstungskonferenz gestalten werden. Schon heute scheint die These ihre Bestätigung zu finden, daß das Hauptproblem, um das sich alles auf der Konferenz dreht, keineswegs etwa eine Flottenabrüstung ist, sondern die Umstellung der bisherigen Machtkonstellation. Neue Tendenzen entwickeln sich, neue Kombinationen machen sich geltend, neue Ziele zeichnen sich ab. Daß künftig in die Wege Englands und Frankreichs nicht immer gemeinsame sein werden, haben schon die ersten Wochen der Seeabrüstungskonferenz mit Klarheit gezeigt.

### Die englische Regierungspartei und die Christenverfolgung in Russland.

Kein Grund zu irgendwelchen Maßnahmen gegen Russland.

London, 15. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) Der arbeiterparteiliche „Daily Herald“ wendet sich an leitender Stelle sehr nachdrücklich gegen die gegenwärtig in England im Gange befindliche Bewegung gegen die religiösen Verfolgungen der Sowjetregierung. Bereits im Herbst sei diese Bewegung eingeleitet worden und werde von einem ausführenden konservativen Persönlichkeit bestehenden Ausschuß geleitet. Die Arbeiterpartei müsse aus diesem Grunde entschieden hierzu abstimmen, während es in sachlicher Hinsicht der von einem führenden liberalen Blatte vertretenen Ansicht zugeige, daß kein Grund für die Annahme bestehe, daß die antireligiöse Tätigkeit der Sowjetregierung heute stärker sei, als zu irgend einer früheren Zeit.

Das Letztere ist eine etwas kühne Behauptung.

Über die Eregung der englischen Presse anlässlich der Christenverfolgungen in Russland berichten wir an anderer Stelle unserer heutigen Ausgabe. D. Ned.)

### Gegen den Kommunismus!

Prenzels Verbot der „Antifaschistischen Garde“.

Nach langen und geheimen Ermittlungen hat die Berliner Politische Polizei zu einem großen Schlag gegen die sogenannten „Antifaschistischen Organisationen“ der Kommunisten, deren Zentralbüro sich in Berlin in der Münzstraße 22 befindet, ausgeholt. Der Hauptschlag richtet sich gegen das Bureau der sogenannten „Antifaschistischen jungen Garde“ in Berlin, wo alle Bäden der im Reiche weitverzweigten „Antifaschistischen Organisationen“ zusammenlaufen.

Beamte der Abteilung I A des Polizeipräsidiums drangen am Donnerstag vormittag überraschend in das Bureau in der Münzstraße 22 ein und beschlagnahmten das gesamte Akten- und Schriftmaterial sowie auch Bargeld in bedeuternder Höhe. Die Folge war ein allgemeines Verbot dieser Antifaschistischen Organisation, weil so viel Belastungsmaterial für deren ungesehliche Tätigkeit zusammengetragen wurde, daß ein sofortiges Einschreiten unabdingt notwendig war.

Nach der überraschenden Durchsuchung in der Münzstraße 22 haben die Beamten der Politischen Polizei noch weiteren vier kommunistischen Büros in Berlin durchsucht und dort ebenfalls wichtiges Material gefunden. Im preußischen Innenministerium fand sofort eine Sitzung statt, in der über das vorläufige Ergebnis der Aktion Bericht erstattet wurde.

Die sogenannten „Antifaschistischen Organisationen“ sind nach der am 3. Mai 1929 erfolgten Auflösung des „Roten Frontkämpfer-Bundes“ und der „Roten Jugendfront“ ins Leben gerufen worden. Schon kurze Zeit nach der Gründung der antifaschistischen Organisationen tauchte der Verdacht auf, daß im Zentralbüro in der Münzstraße in Berlin landesverräterische Pläne geschmiedet werden. Im Laufe der weiteren geheimen Beobachtungen hat sich dieser Verdacht immer mehr verstärkt, vor allem wurden in dem Zentralbüro zahlreiche Gewalttaten der Kommunisten vorbereitet. Soweit bisher ermittelt wurde, haben im Bureau der „Antifaschistischen jungen Garde“ auch gesuchte politische Verbrecher, die sich unter falschem Namen in Berlin aufgehalten haben, verkehrt.

### Kommunisten-Tumulte im Zentrum Berlins.

Die Aktion der Politischen Polizei gegen die antifaschistischen Verbände ist am Sonnabend abend von diesen Organisationen mit einem unerhörten Terrorakt beantwortet worden. Trotz dem bestehenden Demonstrationsverbot haben sich, dem „Berl. Volksatz“ zufolge, kurz nach 7 Uhr in der Friedrichstraße große Mengen jugendlicher Kommunisten gesammelt. Ein Teil marschierte nach der Lindenstraße und demonstrierte vor dem Gebäude des „Vorwärts“. Plötzlich flogen aus der Menge heraus Pflastersteine in die Fensterscheiben. Als das Überfallkommando eintraf, waren die meisten Kommunisten schon geflüchtet. Es gelang aber, die Burschen, die die Fensterscheiben eingeworfen hatten, festzustellen.

### 8 Jahre Buchthaus für einen ehemaligen Abgeordneten.

Vor dem Bezirksgericht in Lida stand ein Prozeß gegen den ehemaligen Sejmabgeordneten der Bauern-Partei Adolf Dubrownik statt, der unter der Anklage stand, im Jahre 1926 ohne Erlaubnis eine Massenversammlung einberufen zu haben, wodurch in der Stadt Unruhen entstanden waren. Das Urteil lautete auf sechs

Jahre Buchthaus. Bemerkenswert ist, daß diese Versammlung der polnischen Presse aufgegriffen wurde, „zu Ehren des Marschall Piłsudski“ einberufen worden war.

### Der Verzicht der B.B.-Abgeordneten.

Über die jüngste Erklärung des B.B.-Clubs, in der auf die Abgeordnetenimmunität seiner Mitglieder verzichtet wird, äußert sich der „Glos Narodu“ u. a. wie folgt:

„Äußerlich ist der Verzicht auf die Unverletzlichkeit der Abgeordneten, die den Abgeordneten von Rechts wegen zusteht und die durch eine einseitige Erklärung nicht aufgehoben werden kann. Im Falle der Anklage muß sich der Staatsanwalt an den Sejm wenden, um die Freigabe des Abgeordneten aus dem B.B.-Club zu fordern, und nur von dem Sejm hängt es dann ab, wie die Sache weiter verläuft. Äußerlich ist der Verzicht auf die Unverletzlichkeit auch deshalb, weil einer der Abgeordneten des B.B.-Clubs angeklagt wird, und weil es klar ist, daß der Staatsanwalt keinen von ihnen für seine Tätigkeit im Sejm oder außerhalb des Sejm anklagen wird. Es ist ja doch noch keiner von den Sanierungsabgeordneten wegen politischer Erklärungen verfolgt worden, dagegen sind Überfälle auf Abgeordnete und Pressevertreter (anderer Richtungen) nicht entdeckt worden.“

Äußerlich ist die Forderung, daß die Unverletzlichkeit der Abgeordneten in der Verfassung aufgehoben würde. Wenn diese Absurdität zu Recht besteht, so würden unliebsame Mitglieder der Opposition auf Beschlüsse des Staatsanwaltes direkt ins Gefängnis wandern, und dann würden alle Regierungsentwürfe, alle Dispositionsfonds und alle Überschreitungen vom Sejm mit einmüttigem Enthusiasmus angenommen werden. Die Unverletzlichkeit sollte für nichtpolitische Übertritteungen aufgehoben werden, und sie sollte auf die Zeit beschränkt werden, da der Sejm nicht versammelt ist. Aber sie muß aufrecht erhalten werden, zum Schutz der Tätigkeit des Abgeordneten im Sejm vor den Schikanen der Behörden, zu deren Kontrolle der Sejmabgeordnete gerade berufen ist.

Äußerlich und eindrücklich ist ferner die Anklage gegen ungenannte Abgeordnete wegen ihrer Tätigkeit zum Schaden des Staates. Warum verklagt ihr Helden vom B.B.-Club nicht die Abgeordneten, denen ihr die Zusammenarbeit mit fremden Faktoren und Agenturen, die Schmähung des guten Namens und der menschlichen Ehre, oder andere Vergehen vorwerft? Warum bemüht ihr euch, ihre Amtstüte des Plutarch der Sanation, den Eindruck hervorzurufen, der Sejm sei eine Versammlung von Verrätern und ehrlosen Menschen? Warum verklagt ihr nicht diese Verbrecher beim Marschallgericht? Allerdings reden manchmal die Abgeordneten der Minderheit und die Kommunisten gegen die Interessen des Staates. Wenn die Minderheiten ihr gutes Recht verteidigen, wie dies die deutschen Abgeordneten im Sejm zu tun pflegen, so liegt diese Tätigkeit nur im Interesse des Staates. D. R.) Wollt ihr die Kommunisten aus dem Sejm besiegen? Warum hat die Sanierungsregierung das Antikommunisten-Gesetz, das die Rechte im Jahre 1927 einbrachte, bekämpft? Warum bringt ihr es nicht ein, ihr lächerlichen Heuler.

### Republik Polen.

Eisenbahnausbaupläne.

Warschau, 14. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) Auf einer gestern abgehaltenen Konferenz im Verkehrsministerium gab der Verkehrsminister Kühn den Investitionsplan für die Eisenbahnen bekannt. Danach sind an Investitionen für den nächsten Zehnjahrschnitt insgesamt 5 Milliarden und 80 Millionen złoty vorgesehen. Davon wurden 4 Milliarden für den Bau von Eisenbahnen bestimmt, die durch den Krieg vernichtet wurden bzw. einer dringenden Reparatur bedürfen.

### Freies Niederlassungsrecht für Rechtsanwälte.

Die Clubs der Linken und der nationalen Minderheiten haben im Sejm einen Gesetzesentwurf eingebracht, nach welchem Rechtsanwälte und Gerichtsreferendar auf dem Gebiet der ganzen Republik ihren Sitz verlegen können.

### Deutsches Reich.

Youngkrie in Mecklenburg-Schwerin.

Die beiden völkischen Abgeordneten des Mecklenburgischen Landtags, Vandvoort a. D. Schade (Schwerin) und Gutbesitzer Maertens (Neuhof) haben ihren Austritt aus der Fraktion der Arbeitsgemeinschaft nationaler Mecklenburger erklärt. Sie begründen ihren Austritt damit, daß die Abstimmung der mecklenburgischen Regierung im Reichsrat über den neuen Plan für sie nicht tragbar sei. Der Austritt der beiden völkischen Abgeordneten bedeutet nach Auffassung in politischen Kreisen an sich noch nicht das Ausscheiden aus der Regierungsmehrheit.

Mecklenburg-Schwerin hatte sich bei der Reichsratsabstimmung über den Youngplan der Stimmen enthalten. Die Völkischen hatten ein klar ablehnendes Votum verlangt.

### Volkskonservative und Stahlhelm.

Die Stettiner Kreisführung des Stahlhelm hatte bekanntlich den aus der Deutschnationalen Volkspartei ausgetretenen Abgeordneten Schlangen-Schöningen auf sechs Monate aus dem Stahlhelm ausgeschlossen, weil er als Mitglied des Stahlhelm gegen das Freiheitsgesetz gestimmt (in Wirklichkeit hatte er sich nur bei der Abstimmung über Paragraph 4 der Stimme enthalten) und trotz Abgabe einer schriftlichen Erklärung sein Reichstagsmandat nicht niedergelegt habe. Der Abgeordnete Schlangen-Schöningen hatte darauf geantwortet, daß er sich über seine Abstimmung im Reichstage keine Vorschriften machen lasse und zur Niederlegung seines Mandats nach dem von ihm unterzeichneten Revers in keiner Weise verpflichtet gewesen sei, weiter, daß er vor allem vor seiner Verurteilung hätte gehör werden müssen. Da die Stettiner angehörenden Mitglieder der Christlich-nationalen Arbeitsgemeinschaft sich mit dem Abgeordneten Schlangen-Schöningen solidarisch erklärt, hat nunmehr der Vorsitzende der Volkskonservativen Vereinigung, der Abgeordnete Treviranus, bei der Bundesleitung des Stahlhelm die Rücknahme des Beschlusses der Stettiner Kreisführung verlangt.

Bromberg, Dienstag den 18. Februar 1930.

## Pommerellen.

17. Februar.

## Graudenz (Grudziadz).

Der Kreistag des Landkreises Graudenz hält am Mittwoch, 26. d. M., 10.30 Uhr, eine Sitzung ab. Die Tagesordnung enthält außer den Voranschlägen für die allgemeine Bevölkerung, die Elektrische Kreiszentrale, die Kreisbaumschule und das Kreiskrankenhaus u. a. Beschlussfassungen über eine spezielle Wegegebühr nebst Statut, über eine Bewilligung von 11 100 und 11 094 Zloty als 1. und 2. Rate für die Errichtung eines Unterlufthaus für Landstreicher und Bettler, über die Einrichtung von Depositen- und Annahmestellen der Kommunalsparkasse in Lessen und Nehden, sowie über ein Statut für das Kreiskrankenhaus. Weiter werden verschiedene Wahlen vorgenommen.

Die Bilanz der Kommunalsparkasse des Landkreises Graudenz für 1929 schließt in Aktiva und Passiva mit 5 736 657,22 Zloty, die Gewinn- und Verlustrechnung mit 443 314,33 Zloty ab. Die Spareinlagen betrugen 2 635 891,56 Zloty, der Neingewinn 31 501,33 Zloty.

Niebhenschen. Unter den Pferden des Landwirts Stanislaw Czyno in Neudorf (Nowawies), Kreis Graudenz, ist Nörde, ferner unter dem Schweinebestande des Landwirts Wladyslaw Chelmecki in Schönau (Szonomo), Kr. Graudenz, Schweinesenche amtsärztlich festgestellt worden.

Das Graudenser Elektrizitätswerk hat im vergangenen Jahre 10 804 880 Kilowattstunden Strom selbst produziert, dazu bezog es noch von der Überlandzentrale Grodno 3 165 490 Kilowattstunden. Im Verhältnis zum Jahre 1928 sind Stromerzeugung und -verbrauch um mehr als 27 Prozent gestiegen. Den Löwenanteil an Strom verbrauchten Industrie und Landwirtschaft, und zwar 87,7 Prozent. Außer dem Erweiterungsanbau des Elektrizitätswerks wurden im Vorjahr auf dem Getreidemarkt (Plac 23 Szczecina) neue Kabel gelegt und alle Häuser an diese angeschlossen. In weiteren Investitionen sind ein Transformator von 800 Kilowattompaare, und ein zweiter fürs Kreis- sowie fürs Städtegebiet, ferner 1243 Lichtpunkte und 31 Motoren zu erwähnen. Innerhalb zehn Jahre hat das Werk fünf Transformatorenstationen und eine Ladestation auf dem Bahnhof eingerichtet. Der Wagenpark der Straßenbahn hat eine Vermehrung um neun Wagen erfahren; außerdem wurde ein Magazin errichtet und das Schienengleis bis zum Schürenhaus verlängert. Im Jahre 1928 beförderte die Straßenbahn 4 294 284 Personen, d. i. gegen das Jahr 1927 ein Mehr von 373 000. Die Stromproduktionsfähigkeit des Elektrizitätswerks beträgt zurzeit jährlich etwa 50 000 000 Kilowattstunden.

Die hiesige Ortsgruppe des Verbandes deutscher Katholiken hielt am 18. d. M. im Goldenen Löwen ihre Monatsversammlung ab. Lehrer Fritsch sprach über die Vereinstätigkeit im Dienste der Stammesangehörigkeit. Er wies auf die Muttersprache als ein Geschenk Gottes hin, die zu hegen und zu pflegen heiligste Pflicht aller Stammesangehörigen ist. Die Wahl des Themas und die Anpassung der Vortrashöhe an die Versammlung waren so glücklich, daß die Zuhörer allen Ausführungen des Redners mit Aufmerksamkeit und Verständnis folgten und schallenden Beifall spendeten.

Marktbericht. Die Zufuhr zum Sonnabend-Wochenmarkt war gut, es herrschte lebhafte Kauflust. Butter kostete 2,50—2,60, Eier 2,50—2,70, Glühwein 0,20, Pfund 0,50—0,70; Apfel 0,70—1,20, Zitronen (8 Stück) 0,50; Gänse Pfund 1,50—1,60, magere Enten 7,50, Puten 9,00—15,00, alte Hühner 4,50—9,00, junge Hühner 3,50 das Stück, Tauben (Paar) 2,80; Weizkohl 0,10, Rotkohl 0,25, Grünkohl 0,25, Rosenkohl 0,80, weiße Bohnen 0,50—0,70, Kocherbösen 0,35 bis 0,50, rote Rüben 0,10, Zwiebeln 0,25, Mohrrüben 0,10, Brüder 0,10, Petersilie 0,20; Kartoffeln Bentzert 3,50—4,00, Pfund 0,05. Der Fischmarkt brachte Zander für

3,50, Hechte für 1,60—2,00, Barsche für 1,20, Bressen für 1,50 bis 2,00, Kaulbarsche für 1,20, Plätze 0,80—1,00, grüne Heringe für 0,40, frische Blündern für 1,20, Maränen für 0,45 das Pfund. An Flein wurde besonders viel angeboten, man erhielt sogar 5 Bündchen für 0,20.

Im Sonnabend-Polizeibericht waren drei Festnahmen (2 Bettler und 1 Betrunkenen) aufgeführt. An Diebstahl verzeichnete der Bericht folgende: Dem Arbeiter Stanislaw Stawinski aus Neudorf (Nowawies) ist in Graudenz sein Fahrrad, das er vor einem Hause in der Marienwerderstraße (Wybickiego) hatte stehen lassen, entwendet worden. Das Rad hat einen Wert von 150 Zloty. Ferner hat ein Langfinger dem Kaufmann Max Abramson aus Bromberg (Dworcowa) 59, aus einem in der Courbièrestraße (Kosciuszko) stehenden Auto eine Tasche mit Schokolade, zwei Wechseln und einem Bestellbuch gestohlen. Der Geschädigte berechnet seinen Verlust auf 400 Zloty.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Mit Zeppelin nach dem Nordpol. Das Bühnen-Maskenfest am Rosenmontag, dem 8. März, im Gemeindehaus „Mit Zeppelin nach dem Nordpol“ soll besonders künstlerisch durchgeführt werden, damit es sich den früheren Bühnenfesten würdig zur Seite stellen kann. Für die Einstudierung der Tänze ist die bekannte Ballettmeisterin des Danziger Stadttheaters, Frau Goly-Breda, genommen. Sie wird mit den jungen Damen der Graudenser Bühne einen protesten Tanz „Estimo-Tanz“, ein Eisballett „Polarnacht“ und einen übermüdeten Faschingstanz „Am Nachtmarsch“ einstudieren. Zwischen diesen Gruppenstücken wird die Solotänzerin vom Danziger Stadttheater Ellianda einen Girltanz „Dawn Gaby“ und einen Straßischen Walzer als Spikentanz aufführen. Über weitere Aufführungen schwelen noch Unterhandlungen. Auf einer gleichen künstlerischen Höhe wird das ganze Fest gehalten werden. Da Fahrtkarten zur Zeppelinfahrt nur gegen Einladung ausgetauschen werden, sind Gefüche um Einladungen an den Vorsitzenden Arnold Kriede, Grudziadz, Mickiewicza 8, zu richten.

## Thorn (Toruń).

## Gastspiel der Deutschen Bühne Bromberg.

„Perlenkomödie“ von Bruno Frank.

Ein amüsantes, spannendes, geistvolles Stück in vollendetem Darstellung, das brachten uns unsere Bromberger Gäste und ein vollbesetztes, sehr beifallsfreudiges Haus, das war das Geschenk unserer Thorner Gemeinde. Nach dem Verlaufe dieses Abends besteht kein Zweifel mehr, daß unser Thorner Publikum dem Plane der Austauschspielle begeisterte Unterstützung verleiht. Und das ist zu begrüßen, nicht allein um der Bereicherung des Geboten will. Wenn bei der Bromberger Bühne in vorbildlicher Weise gereiste und angesehene Persönlichkeit der Intelligenz die Bretter betreten, um dem deutschen Vorte zu dienen, unächst dessen, daß Um und Nachwelt dem Mimen keine Kränze zu schleifen pflegen, so bedeutet das eine Kultur des Laienspielgedankens, die sicher ihren Eindruck auf unsere Gemeinde nicht verfehlt hat. Und das dürfte auch Ansehen und Bedeutung unserer eigenen Bühne ins richtige Licht rücken.

Die Perlenkomödie von Bruno Frank ist ein Stück ausgeprägt moderner Geistesnahrung, an dem darum kaum eine größere Bühne vorübergehen darf. Unsere modernen, etwas schlaffen Nerven bedürfen zur Aregung stärkerer Reizmittel, darum hat die Handlung auch einen starken Stich ins Abenteuerliche, ja Kriminelles, so daß vielleicht den Zuschauern manches rätselhaft geblieben sein mag.

Der Beginn der Handlung beginnt mit einer Ehe, in deren Glanzzeit der Mann seiner Frau ein kostbares Perlenshalsband geschenkt hatte. Mittlerweise war die Liebe des unbeständigen Mannes und mit der Liebe das Halsband zu einer anderen gewandert, während die ahnungslose eigene Frau mit einer allerdings guten Imitation von Liebe und Halsband abgefunden wurde. Und nun beginnt die originelle romantische Schürzung des Knotens. Der vernachlässigten Frau erstete ein Ritter, der den Tausch von Halsband und Liebe erprobend, die Zeit zum Eingreifen in die Angelegenheit für gekommen erachtet. Durch einen

Mix-Seife  
die beste, die billigste.

„musikalischen“ Einbruch raubt er der Frau ihre falsche Kette und vertauscht dann bei der Besitzerin der echten die echte mit der falschen. Ein recht gewagtes und abenteuerliches Spiel um hohen Einsatz, aber es glückt und er gewinnt die Liebe der Frau, während der nunmehr überflüssige Ehemann mit beiden Ketten — für alle Fälle — zu dem augenblicklichen Gegenstande seiner Liebe zieht.

Die Darstellung war der uneingeschränkten Gunst und des Beifalls des Publikums würdig. Frau Charlotte Damasko spielte Frau Siebhoff mit jener Weichheit quellenden Gefühls und fraulicher Würde, die sie uns der Abenteuer um sie wohl wert erscheinen ließen. Ihr Ehemahl, Herr Frey, war von einer imponierenden statuarischen Ruhe und Kaltblütigkeit, war er doch seinem neuen Ziele nicht mehr fern. Die von dem Dichter mit besonderer Liebe und Sorgfalt gezeichnete Rolle des Peter Mack spielte Dr. Tieke. Mit nicht zu überbietender innerer und äußerer Selbstsicherheit hat er uns die Handlung Peters vom liebenswürdigen Taugenichts zum verlieben, zu allem Fähigen Manne glaubhaft gemacht. Außerdem war seine Sprachtechnik hervorragend, und so bot sein Spiel einen ungetrübten künstlerischen Hochgenuss. Frau Stenzels Cora war hochkultiviert und und vornehm gespielt. Da auch die kleineren Rollen in guten Händen waren, so kann man von einer durchaus guten Besetzung und Inszenierung sprechen, was dem verantwortlichen Spielleiter Dr. Tieke zur wohlverdienten Ehre gereicht.

Es versteht sich, daß nach diesem so wohlgelungenen Abend die beiden Bühnen zusammen in fröhlicher Harmonie noch feierten bis die Gäste zurück gen Bromberg fuhren, um hoffentlich bald wiederzukommen.

re. \*\*

v Bekanntmachung. Der Stadtpräsident gibt bekannt, daß alle Besitzer von Zugtieren, die im Hausrat und in Transportunternehmen gebraucht werden, ihre Tiere am Donnerstag, 20. Februar d. J., morgens 8 Uhr, auf dem städtischen Viehmarkt neben dem städtischen Schlachthaus zur veterinarärztlichen Untersuchung zu stellen haben. Die Zugtiere unterliegen einer regelmäßigen tierärztlichen Untersuchung, und zwar am 15. jeden Monats, die auf oben genanntem Marktplatz unentgeltlich vorgenommen wird. Die zur Untersuchung gelangenden Tiere müssen Kontrollbücher haben, die beim Magistrat, Zimmer 18, in den Amtsstunden von 10 bis 13 Uhr erhältlich sind. Übertreppungen obiger Vorschrift unterliegen einer Gefangenstrafe bis zu 6 Wochen oder einer Geldstrafe bis zu 1000 Zloty. Gefangen- und Geldstrafen können auch gleichzeitig verhängt werden.

v Die Budgetkommission der Stadtverordnetenversammlung beendete am 12. d. M. die Beratungen über das Budget für das Jahr 1930/31. Das Budget schließt in den Ausgaben und Einnahmen mit dem Betrage von 8 704 119,28 Zloty ab, also um 354 888,72 Zloty niedriger als der vom Magistrat eingereichte Haushaltungsvereintrag. Größere Streichungen mussten sich die Ausgaben für die allgemeine Verwaltung, für die städtischen Güter, für den Ausbau und die Unterhaltung der Wege und Plätze, für die öffentliche Sicherheit und für die öffentliche Gesundheit gefallen lassen. Dagegen wurden die Ausgaben für Kulturzwecke und für die soziale Fürsorge erhöht. In der Abteilung der sozialen Fürsorge wurden die vom Magistrat mit 478 200 Zloty vorgesehenen Ausgaben auf 509 111 Zloty erhöht. Auf der Ein-

## Graudenz.

Heute früh 2<sup>1/2</sup> Uhr verstarb nach längerem Leiden, verlesen mit den heiligen Sterbeakamenten unter innig geliebte, treulose Mutter, Großmutter, Schwester und Tante

Frau

Barbara Pellowski

geb. Woelt

im Alter von 63 Jahren.

Dieses zeigt Schmerzerfüllt an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Graudenz, den 15. Februar 1930.

Die Ueberführung findet Montag, den 17. d. Mts., nachm. 5 Uhr, nach der lath. Pfarrkirche statt. Dienstag, den 18. d. Mts., vorm. 9 Uhr, feierliches Requiem, daran anschließend Beisetzung.

**BUCH-DRUCKEREI**  
Moritz Marschke  
GRUDZIADZ, PANIKA 2.  
TEL. 351.

## Frühbeetfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas,  
Glaserkitt u. Glaserdiamanten liefert  
A. Heyer, Grudziadz,  
Frühbeetfensterfabrik. Preislisten gratis.

## Lessen.

Die Evangelische Kirchengemeinde Lessen und befreundete Vereine veranstalten am Donnerstag, d. 27. Februar 1930 in den Räumen des Hotels Szpitter einen

## Familienabend und Bazar

dessen Reinertrag für den Glockenfonds bestimmt ist.

Beginn 4 Uhr nachmittags.

## Theateraufführungen, Volksbelustigungen

## Tanz.

Gemeindemitglieder, Freunde u. Gönner sind herzl. eingeladen Eintrittspreise 3.—, 2.— und 1,50 Zloty im Vorverkauf bei Frau Komm und Herrn Nast.

## Für Maskenhalle

Größte Auswahl in  
Dominos  
Larven  
Kopfbedeckungen  
Scherzsachen  
Luftschläangen  
Konfetti  
Cotillonorden usw.

Justus Wallis, Toruń  
ul. Szeroka 34  
Gegr. 1853.



**Wäschemangel** in allen Größen empfohlen  
**Falarski & Radaika**  
Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36  
Tel. 561 16106

**Justus Wallis**  
Üröbedarf — Papierhandlung  
Toruń.  
Gegründet 1852.

**Fr. Brzeski**  
Toruń Szeroka 43  
**Küte Kravatten**  
**Wäsche Herren-Artikel**

Breitdrescher  
in betriebsfähig. Zustd. perf. bill. Tomaszewski.  
Toruń, Sw. Jerzego 6.

Werbt für den Neubau des deutschen Gymnasiums in Graudenz.

Werber und Schreiber durch die Geschäftsstelle des Deutsch-Schulvereins

Graudenz, Mickiewicza 15.

**Dauerwellen**  
mod. Damenhaaräsch.  
Ondulation.  
Röp. u. Gesichtsmäss.  
Kopfwäsche, Maniture.  
Damen- u. Herrentric.  
A. Orlowska,  
Dordowa 3.  
am Fischmarkt.

nahmeseite wurden die Einkünfte aus den kommunalgütern und den städtischen Unternehmen vergrößert, dagegen die Einnahmen von den unabhängigen Steuern sowie die Einnahmen von den Staatssteuern niedriger angesehen. Die von dem Magistrat in Vorschlag gebrachten Steuern von der Gas- und elektrischen Beleuchtung wurden gestrichen, was unzweckhaft von den interessierten Wirtschaftskreisen unserer Stadt mit großer Zufriedenheit aufgenommen werden wird.

\* \* \* Die städtische Gartenbauverwaltung hat dieser Tage mit dem Absägen der überflüssigen Äste und Zweige der Straßbäume begonnen. \* \* \*

\* Aus dem Gerichtssaal. Vor der Strafkammer des Bezirksgerichts hatten sich der 80jährige Stanislaw Wysocki, geboren in Culm, ein Einbruchspezialist, und mit ihm noch mehrere Angeklagte aus Schönebeck und Thorn zu verantworten. Die gestohlenen Sachen wurden nach Dobrzyn gebracht, wo sie die Gehalter, der 32jährige Józef Słomski, die 17jährige W. Wodkiewicz und die 22jährige A. Murinowska zu verkaufen suchten. Das Gericht verurteilte Wysocki zu 2 Jahren schweren Kerkers und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf 5 Jahre; Słomski erhielt sechs Monate Gefängnis und ihre "Freundinnen" je 6 Wochen Gefängnis. — Wegen Plünderei eines Bigarrengeschäfts in Hohenkirch wurden der 24jährige Paweł Skibiński, der 31jährige Wincenty Siemiatkowski zu je 6 Monaten Gefängnis und der 19jährige Benedykt Pietrykowski zu 3 Monaten Gefängnis verurteilt. — Der 27jährige Anton Bielowski, der 25jährige Franciszek Grochowski sowie der 18jährige Eryk Noż, alle wohnhaft in Culm, überfielen im Dezember vorigen Jahres den auf der Straße in Culm gehenden 76jährigen Schuhmacher Sobociński, verlangten von ihm Geld für Schnaps und richteten ihn übel zu. Als sie sich noch weitere Ausschreitungen auszuhören kommen ließen und sie von der Polizei verhaftet werden sollten, leisteten sie Widerstand. Einer von ihnen bis sogar einem Polizeibeamten in die Hand. Das Gericht verurteilte Bielowski zu 3 Monaten und zwei Wochen Gefängnis. Die Mitangeklagten wurden wegen Mängels ausreichender Beweise freigesprochen.

\* Zu dem blutigen Zwischenfall, der sich am 1. Februar beim Vergnügen der Postbeamten im Schützenhaus ereignete und bei dem einem Festteilnehmer die Vorderzähne ausgeschlagen wurden, ersählen wir noch folgendes: Kurz nach Mitternacht erschien der Postbeamte Bronisław Kożłowski in angehettertem Zustande im Saale. Er und einige Festteilnehmer zum Schnaps am Büstentisch und veranlaste, daß der Kapelle auch eine Lage zugeschickt wurde. Dann bat er den Kapellmeister, die Legionärshymne "My pierwsza Brygada" zu spielen. Die Kapelle tat dies und als er tanzte, verlängerte infolge Kurzschlusses die elektrische Beleuchtung. In der Dunkelheit stieß er vermutlich mit dem gleichfalls anwesenden Siemiatkowski zusammen, der ihm einen so heftigen Faustschlag auf den Mund versetzte, daß der Kożłowski je vier Zahne aus dem Ober- und Unterkiefer ausgeschlagen wurden. Die erste Annahme, daß er wegen des Spielens der Legionärshymne geschlagen wurde, erwies sich als irrig, zumal Siemiatkowski der Polizei als Abenteurer bekannt ist und sich am Tage des Vergnügens zu Kollegen äußerte, er müsse ins Schützenhaus gehen, um dort etwas anzustellen. \* \*

\* Der Polizeibericht verzeichnet vom Freitag drei kleine Diebstähle und die Festnahme von vier Personen wegen Trunkenheit und zwei Frauenspersonen wegen Verstoßes gegen die sittenpolizeilichen Vorschriften. \* \*

\* Aus dem Landkreis Thorn, 17. Februar. Aus dem Hühnerstall der Frau Petronela Sęczyńska in Gramitschen (Grobocin) wurde in der Nacht zum Freitag von unbekannten Tätern Geflügel im Werte von etwa 70 Zloty gestohlen.

\* Culmsee (Chelmza), 17. Februar. Ein Vieh- und Pferdemarkt findet hier selbst am Mittwoch, 19. Februar, statt.

\* Łaskowice (Laskowice), 17. Februar. Die Einweihung des Elektrizitätswerkes in Zur. Am 15. Februar d. J. stand in Zur die feierliche Einweihung des neu erbauten Wasser-Elektrizitätswerkes statt. An dieser Feier nahmen der Staatspräsident Prof. Moscicki, sowie die Vertreter der Polnischen Regierung mit Prof. Matajewicz an der Spitze teil. Das Elektrizitätswerk in Zur, eines der größten Werke dieser Art in Polen, wird im Elektrifizierungsplan des Polnischen Staates eine wichtige Rolle spielen.

\* Konitz (Chojnice), 15. Februar. Ein qualvoller Tod erschlägt das einjährige Töchterchen des Herrn Alois Koslowski von hier. In einem unbewachten Augenblick fiel das Kind in einen mit kochendem Wasser gefüllten Topf und zog sich so schwere Brandwunden zu, daß der Tod bald darauf eintrat. — Auf dem letzten Wochenmarkt wurden folgende Preise notiert: Butter 2,40—2,60, Eier 2,60—2,80, Fettküsse 2,00, Zwiebeln 0,80—0,50, Mohrrüben 0,30, Weißkohl 0,50—0,70, Rottkohl 0,50, Rosenkohl 0,50, Wirsingkohl 0,50, rote Rüben 0,40—0,60, Brüken 0,30—0,50, Kochäpfel 1,00—1,20, Chäpfel 1,50 pro Liter, Forellen 2,60 bis 2,80, Hechte 1,50—1,80, Alsalquabben 1,00—1,20, Barsche 0,90—1,20, Kaulbarsche 0,60, Plätze 0,50—0,80, Karpiuchen 1,00, grüne Heringe 0,50—0,60, frische Blauderrn 1,20 pro Pfund, Salzheringe 7—10 Stück für 1,00, Enten 1,90—2,00, Gänse 2—2,20 pro Pfund, Hühner 5—6,00, Neukel 3,00, Puten 14—16,00, Tauben 1,20 pro Stück, Rindfleisch 1,40 bis 1,60, Schweinefleisch 1,50—1,90, Kalbfleisch 1,20, Hammelfleisch 1,30.

m. Dirschau (Tczew), 16. Februar. Die Angst vor Mädchenhändlern. Auf der Stargarder Chaussee befand sich kürzlich ein Auto, dessen Insassen in der Nähe von Georgental ansstiegen und zwei vorübergehende junge Mädchen ansprechen wollten. Dieselben vermuteten Mädchenthaler und ergriessen die Flucht. — Gestern nachmittag gegen 2 Uhr entzündete plötzlich die Feuerwerke. Wie es sich später herausstellte, handelte es sich um einen fälschlich Alarm. Der Täter konnte diesmal gesucht und zur Bestrafung notiert werden. — Unläßlich des 10. Jahrestages der Verbindung Pommerells mit Polen erhielten die hiesigen Arbeitslosen, denen keine Unterstützung zusteht, Gelb-, Blau- und Schmalzfarben. — Den Bahnhof passierte gestern wieder ein Auswanderertransport von zusammen 50 Personen. — Bis Sonnabend, 22. Februar, ist des Nachts die Löwen-Apotheke, an der Langstraße gelegen, geöffnet.

\* Strasburg (Brodnica), 16. Februar. In der Nacht zum Sonntag hatte sich ein Dieb in die hiesige Pfarrkirche einschleichen lassen, zerbrach dann eine eiserne Opferbüchse

und eignete sich das darin befindliche Geld an. Die anderen Opferbüchsen blieben unversehrt, wahrscheinlich ist der Dieb bei seiner Arbeit gestört worden. Nach der Tat öffnete er die Türe an der Postseite und verschwand.

\* Strasburg (Brodnica), 14. Februar. Folgende Höchstpreise wurden durch den Starosten für den hiesigen Kreis für Brot und Mehl festgesetzt: 1 Kilogramm Roggenmehl, 70prozentiger Ausmahlung im Großverkauf 32 Groschen, im Kleinverkauf 36 Groschen, 1 Kilogramm Roggenbrot 36 Groschen. — Mit dem Bau einer neuen Brücke über die Drewenz, welche die Kirchenstraße (ul. Kościelna) mit dem früheren Postgut (Pozłotówka) verbindet, ist bereits begonnen worden. Die Arbeiten werden ungefähr fünf Wochen dauern. Die neue Brücke wird eine Breite von 5,50 Meter haben, wovon für den Fahrdamm eine Breite von 3,60 Meter vorgesehen ist. — In einer der letzten Nächte führten unbekannte Spieghuber einen Diebstahl in der katholischen Kirche in Zelz (Cieletka) aus. Mittels Dietrichs öffneten sie die Kirchentür und entwendeten dann von der Orgel die Pfeifen.

\* Tempelburg (Sepólno), 17. Februar. Eine Soldversteigerung veranstaltet die staatliche Obersförsterei Gutau am 18. d. M., vormittags 10 Uhr, im hiesigen Hotel Polonia. Es kommen aus den Revieren Neuhof, Eichwald, Kottasheim, Heinrichswalde und Swidwie Nun- und Brennholz gegen sofortige Barzahlung zum Verkauf. Auf dem letzten gut besuchten Wochenmarkt wurde das Pfund Butter mit 2,30—2,40, die Mandel Eier mit 2,10 verkauft. Der Gemüsemarkt lieferte: Grünkohl 0,20—0,40, Weiß- und Rotkohl 0,20—0,50, Rosenkohl 0,40—0,50, Brüken 0,20—0,25, Rote Rüben 0,15—0,25, Schwarzwurzel 1,00 (Pfund), Suppengrün 0,10—0,20, Kartoffeln 0,05—0,10, Apfel 1—1,20, Birnen 0,25—0,30, Zwiebeln, die von einer auswärtigen Firma in großen Mengen zentnerweise zu Markt gebracht waren, wurden billig, und zwar acht Pfund für 1,00, abgegeben und fanden reißenden Absatz. An den Fischständen gab es: kleine Brat- und Suppenfische zu 0,60 bis 0,80, Hechte 1,70, Schleie 2,00, frische Heringe 0,60, Salzheringe 8 Stück 1,00, Büllinge 0,25, Sprotten 1,00. Eichartoffeln kosteten 3,50. Roggen wurde mit 9,50, Hafer mit 7,00 pro Zentner gehandelt. Die Fleischpreise waren unverändert. Der Schweinemarkt war diesmal weniger mit Ferkeln beliebt, das Paar kostete 120—130 Zl. je nach Alter und Qualität.

## Der Mann, der Waldemars in die Luft sprengen wollte

Pletschaitis, der "Befreier" Litauens, vor dem deutschen Gericht.

Vom 14. Februar ab haben sich die Blicke aller, die mit Aufmerksamkeit die Lage im europäischen Osten betrachten, nach Insterburg gewandt, wo ein großer politischer Prozeß stattfand. Auf der Anklagebank saßen Männer, die sich zum Ziel gesetzt haben, das kleine Litauen zu vernichten und dem polnischen Staat einzuerleben. An ihrer Spitze steht der berüchtigte Pletschaitis, einer der interessantesten Gestalten des nordöstlichen "Balkans". Es ist von Interesse, sich mit diesem Mann näher zu beschäftigen; denn man darf annehmen, daß er in Zukunft noch viel von sich reden machen wird.

Pletschaitis war seinerzeit einer der hervorragendsten litauischen Sozialdemokraten. Nachdem Waldemars die Macht in Litauen ergriffen und die sozialdemokratische Partei aufgelöst hatte, flüchtete Pletschaitis mit seinen Anhängern nach Polen. Die litauische Hauptstadt Wilna wurde im Jahre 1920 vom General Celiągowski für Polen erobert, was die Litauer bis zum heutigen Tag nicht verschmerzen können und wohl nie verschmerzen werden. Und nun begibt sich der angesehene litauische Politiker Pletschaitis ausgerechnet nach Wilna, um von dort aus Komplotten gegen seine Heimat zu schmieden. Dem Vernehmen nach bildete Pletschaitis auf polnischem Boden Banden, deren Aufgabe darin bestehen sollte, in Litauen Putsch zu veranstalten. Es schwiebte Pletschaitis offenbar das großartige Ziel des vereinigten Litauens mit Wilna an der Spitze vor. Nur stellte er und hochwertige Sprengstoffe. Es hat sich herausgestellt, nicht Wilna soll zu Litauen kommen, sondern Litauen zu Wilna, mit anderen Worten: Litauen soll seine Souveränität verlieren und ein autonomes Gebiet innerhalb des polnischen Staates werden. Auf diese Weise soll der unlösbare Wilna-Konflikt aus der Welt geschafft werden. Ist dies nicht eine geniale Idee? Die Polen könnten sich dabei begeistern, die Litauer etwas weniger.

Die Untrübe der Pletschaitis-Anhänger an der polnisch-litauischen Grenze und auf litauischem Boden wurden schließlich gegen Mitte des vergangenen Jahres zu einer internationalen Gefahr. Es war vor allen Dingen Sovjetrussland, das anlässlich verschiedener Konferenzen der Pletschaitis-Leute in Wilna und der von ihnen inszenierten "Aufstände" in Litauen erklärte, es werde die Vernichtung Litauens niemals dulden. Auch Deutschland hat durchblicken lassen, daß ihm an der Wahrung der litauischen Selbständigkeit mehr liege, als an der Einverleibung Litauens in Polen. Nachdem es dann einige Zeit etwas stiller um Pletschaitis geworden ist, kam Anfang Oktober die sensationelle Nachricht, daß Pletschaitis auf deutschem Boden verhaftet worden sei, mit ihm fünf seiner Anhänger. Man fand bei Pletschaitis Waffen und hochwertige Sprengstoffe. Es hat sich herausgestellt, daß Pletschaitis in der Nacht zum 3. September die deutsche Reichsgrenze unbefugt überschritten hatte, in der Absicht, auf den damaligen litauischen Ministerpräsidenten Waldemars, der aus Gens über Berlin nach Kowno zurückkehrte, ein Attentat auszuüben. Der Zug, in dem sich Waldemars befand, sollte in die Luft gesprengt werden...

Pletschaitis ist ein politischer Abenteurer großen Stils, ja sogar mehr als ein Abenteurer. In seinen eigenen Augen ist er jedenfalls ein "Befreier" seines Landes, in den Augen der litauischen Regierung ein polnischer Agent, und in den Augen mancher Polen der einzige litauische Staatsmann, der das Heil seiner Heimat auf dem richtigen Wege sucht. Für Deutschland ist Pletschaitis zunächst ein Mann, der sich der Vergabe gegen die Pauschaltvorschriften, gegen das Sprengstoffgesetz und gegen das Waffengesetz schuldig gemacht hat. Das große Problem, mit dem sich das Insterburger Gericht zu beschäftigen hat, ist, wie weit auf die politische Gesinnung von Pletschaitis und seinen Kollegen bei der Beurteilung ihrer Verbrechen Rücksicht zu nehmen ist. Für die politische

**Pians** empfiehlt in hervorragender Ausführung, auch auf bequeme Ratenzahlung. 1700

B. Sommerfeld, Bydgoszcz ul. Sniadeckich 56.



Größte Pianofabrik in Polen.

1881

Welt handelt es sich um einen Prozeß, in dem eine der schmerzlichsten Fragen der osteuropäischen Politik auferollt wird.

Nach den georgischen Tschewonen-Fälschern — die litauischen Bombenverschwörer. Die internationalen politischen Prozesse scheinen in Deutschland kein Ende zu nehmen. Die deutschen Gerichte sind darum nicht zu befreien. S.

Am Freitag vormittag um 1/210 Uhr begann der Prozeß gegen den litauischen Emigrantenführer Pletschaitis und Genossen. Der Andrang des Publikums und der Presse war außerordentlich stark. Über 80 Pressevertreter aus Deutschland, Kowno, Riga, Warschau und Prag sind zu dem Prozeß erschienen. Auch die litauische politische Polizei hatte Vertreter entsandt.

Nach der Verlesung der Anklageschrift wurden zunächst die fünf Genossen von Pletschaitis,

die im Unterschied zu ihrem Führer kein Deutsch verstehen, in ihrer litauischen Muttersprache vernommen. Es handelt sich bei ihnen um vier Arbeiter und einen Postbeamten. Diese fünf sozialistischen Litauer, von denen zwei erst dem Jahrgang 1909 angehören, sagen übereinstimmend aus, daß sie zwar eine Handfeuerwaffe besessen hätten, von den Bomben aber nichts wüssten. Nach einer Pause

wird dann Pletschaitis selbst vernommen.

Er erklärt, er habe sich bereits 1925 mit der polnischen Frage beschäftigt und nach Riga fliehen müssen. Im September 1927 habe er dann den Umsturz in Taurrogen angeführt. Er sei dann mit Szelanta nach Königsberg geflüchtet. 1928 sei er noch mehrere Male in Deutschland gewesen, dann aber nicht mehr bis zu seiner Verhaftung. Auf die Frage, was er in Litauen gewollt habe, antwortet er, er habe seine Frau besuchen wollen. Über den Waffenbesitz verweigert er jede Auskunft. Während der Beweisaufnahme kam es am Sonnabend zu einer dramatischen Szene, über die das "Berl. Tagebl." folgendes berichtet:

Der Entlastungszeuge Bähler aus Rydzynken, der als Parteigenosse von Pletschaitis zwischen diesem und seiner in Litauen lebenden Frau in Verbindung aufrecht erhält, soll aussagen, daß P. allen Grund hat, selbst an hohes Risiko hin mit seiner Frau in Verbindung zu treten. Bähler erklärt, er könne bestimmte Aussagen, die für den Prozeß wichtig sind, nur dann machen, wenn die im Saale anwesenden litauischen Vertreter, die zum Teil der litauischen politischen Polizei angehören, aus dem Saale entfernt würden. Der Vorsitzende versucht vergeblich, dem Zeugen und Pletschaitis klarzumachen, daß es auf derartige Einzelheiten für den eigentlichen Prozeßgegenstand nicht ankommt.

Pletschaitis brach schließlich auf seinem Platz zusammen,

nachdem auch er noch einmal verlangt hatte, daß die Angehörigen der litauischen Polizei der Vernehmung nicht beiwohnen dürfen. Nach der Pause, die nach dem Zusammenbruch des weinend auf seinem Platz zusammengesunkenen Angeklagten Pletschaitis eintritt, schildert der Zeuge Bähler kurz die Umstände, unter denen Frau Pletschaitis zur Scheidung gezwungen worden sei. Nach den Aussagen Bählers ist Frau Pletschaitis verhaftet und wieder entlassen worden, trotzdem aber fast täglich vor den Untersuchungsrichter zitiert und unzähligen Drangsalierungen und sogar körperlichen Mißhandlungen ausgezogen worden. Die Ehe sei auf Betreiben der litauischen Regierung am 1. Mai geschieden worden. Die Frau habe sich sehr darüber gegrämt. Pletschaitis habe mit seiner Frau sehr glücklich gelebt und große Sehnsucht nach seinen Kindern gehabt. Als der Zeuge die gewaltsame Scheidung der Ehe erörtern will, unterbricht ihn der Vorsitzende, daß dies mit dem Prozeß nichts zu tun habe. Frau Pletschaitis sei, so erzählt der Zeuge, alles Bargeld weggenommen worden. Es habe Zeiten gegeben, wo sie zu keinem Bäcker habe gehen können, weil die betreffenden Bäcker in den Verdacht gerieten, mit ihr etwas zu tun zu haben. Das von ihr gekaufte Brot sei ihr auf der Straße weggenommen und zerkrümelt worden, um etwa verborgene Nachrichten festzustellen.

## Der Strafantrag.

Im Prozeß Pletschaitis beantragte am Sonnabend der Staatsanwalt nach einem längeren Plaidoyer gegen Pletschaitis eine Gefamstrafe von 7½ Jahren Buchhaus und gegen die übrigen Angeklagten je 6½ Jahre Buchhaus, gegen alle Angeklagten fünf Jahre Chorverlust, Stellung unter Polizeiaufsicht und Einziehung der Waffen und Sprengstoffe, und zwar wegen Verbrechens gegen das Sprengstoffgesetz, gegen das Schießwaffengesetz und gegen das Gesetz über Kriegsgeräte und wegen Vergehens gegen die Paketvorschriften.

## Das Urteil.

Berlin, 17. Februar. (PAT) Am Sonnabend abend um 8 Uhr wurde im Pletschaitis-Prozeß das Urteil gefällt. Pletschaitis wurde zu 3 Jahren Gefängnis, die fünf Mitangeklagten zu je 2 Jahren Gefängnis verurteilt. Sämtliche Angeklagten wurde die Untersuchungshaft angerechnet.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Öfferten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlich auf die "Deutsche Rundschau" beziehen zu wollen.

## Universitätsreform in Deutschland.

## Bekämpfung des Massenandranges. Umgestaltung der Studienfächer.

## Aus Berlin wird uns geschrieben:

Die Reform aller deutschen Universitäten — oft gefordert, immer wieder hinausgeschoben — wird nun doch endlich in Angriff genommen. Die Tatsache, daß es 180 000 Studenten und Studentinnen an deutschen Universitäten — davon 88 000 an preußischen Universitäten — gibt, beweist die Überfüllung aller akademischen Berufe. Es geht nicht an, daß der Staat weiter tatenlos zusieht, wie Jahr für Jahr Tausende von jungen Menschen die Universität beziehen, viele Jahre der Berufsausbildung widmen und dabei einer mehr als ungewissen Zukunft entgegengehen. So sehr es auch zu begrüßen ist, wenn die Allgemeinbildung immer breitere Schichten des Volkes erfäßt, so darf man nicht vergessen, daß für die überwiegende Mehrzahl aller Studierenden die Universität nichts anderes darstellt als ein Lehrinstitut für ihren späteren Beruf, nicht eine Stätte wissenschaftlicher Forschung. Diese Bedeutung, welche die Universitäten bisher immer für sich beansprucht haben, besitzen sie in Wahrheit schon lange nicht mehr. Tatsächlich ist die Bildung auf den Universitäten nicht in die Tiefe, sondern in die Breite gegangen.

Von Jahr zu Jahr müssen immer mehr junge Menschen, die eine akademische Bildung genossen haben, die Erfahrung machen, daß sie — manche noch vor Abschluß ihres Studiums — andere erst nachher, keine Möglichkeit finden, in einem Beruf unterzukommen. Nachdem sie sich viele Jahre einer akademischen Ausbildung gewidmet haben, sind sie schließlich gezwungen, Stellen anzunehmen, die sie ebensogut auch ohne den Besuch der Universität bekommen hätten. Alle Warnungen vor dem Universitätsstudium haben nichts genügt. Der Andrang zu den höheren Schulen führt automatisch zu einem verstärkten Andrang bei den Universitäten. Es kann nur dadurch Abhilfe geschaffen werden, daß schon auf den höheren Schulen eine verschärfte Auslese unter den Abiturienten bzw. den Schülern, die Obersekundareife bekommen, getroffen wird. Dazu gegen eine Verschärfung der Prüfungsbestimmungen der Schule auch gewisse Bedenken bestehen, soll nicht verlaufen werden. Am besten wäre noch ein Mittelweg einzuschlagen, indem man einen Unterschied macht zwischen solchen Schülern und Schülerinnen, die nur die Schule besuchen wollen, um eine ausgiebige Allgemeinbildung zu erhalten, und solchen, die daran anschließend ein Universitätsstudium wählen.

Aber die Reform der Universitäten kann sich nicht allein darauf beschränken, einem weiteren Massensturm entgegenzuwirken; die Ausbildung in den einzelnen Studienfächern sind ist reformbedürftig. Das gilt ganz besonders für das medizinische Studium. Die Forderungen, die von den Medizinern aufgestellt werden, gehen dahin, daß die praktische Ausbildung der Ärzte erheblich mehr forcirt werden muß als bis jetzt. Sie hat durch den ungeheuren Andrang zum medizinischen Studium und die damit verbundene Überfüllung der Hörsäle wesentlich nachgelassen. Im einzelnen verlangen die Mediziner, daß die Studierenden eine gründliche Vorbildung haben, namentlich über ausgewählte lateinische Kenntnisse verfügen. Vor allem soll das Studium auf die Bedürfnisse des allgemeinen Arztes eingestellt werden und die Prüfungen sollen für alle Ärzte gleich sein. Alles, was zur besonderen Fachausbildung gehört, soll sich der Arzt erst nach erfolgter Approbation durch Assistenztätigkeit aneignen. Das Hauptgewicht ist noch mehr als bisher auf die Hauptfächer: innere Medizin, Chirurgie und Geburtshilfe mit Gynäkologie zu legen. Dann aber soll auch der junge Mediziner während seines Studiums in der Krankenpflege selbst ausgebildet werden durch Sonderkurse am Krankenbett. Eine Erweiterung der Prüfungsfächer ist zu vermeiden. Die Prüfungsordnung soll dahin ergänzt werden, daß bei Bewertung der Prüfungsergebnisse die genannten drei Hauptfächer in ihrer Gesamtheit allen anderen Sonderfächern gleichgestellt werden.

Ebenso reformbedürftig wie das Studium der Mediziner ist das der Juristen. Man hat schon längst erkannt, daß eine Einschränkung der im Universitätsstudium behandelten Fächer vorgenommen werden muß. Durch entsprechende Maßnahmen ist auch gegen das Repetitorwesen Front zu machen. Die augenblicklich bestehende Universitätsausbildung hat unter Verkenntung der Bedürfnisse der Studierenden zu einer ungeahnten Blüte des Repetitorwesens geführt. Das geht sogar so weit, daß die Jura studierenden Söhne bekannter Universitätsprofessoren vor dem Referendarexamen zu einem Repetitor gingen. Es sollen nunmehr an den Universitäten Lehrstunden eingeführt werden, in denen die tatsächlich von den Repettoren geleistete Arbeit an den Universitäten geboten wird. Die Stundenzahl der Vorlesungen soll verringert werden. Die Überfüllung der Übungen müsse durch entsprechende Veränderungen des Stundenplanes vermieden werden. Mit einer Entscheidung für das juristische Studium ist schon in aller næchster Zeit zu rechnen.

Für das philologische Studium muß mit der rein akademischen Selbstherrlichkeit der philologischen Wissenschaft gebrochen werden. Es ist notwendig, den Kultur- und Bildungswert dieser Fächer, soweit es die Schule angeht, streng herauszuarbeiten. Die Lebensbezogenheit des Stoffes sollte auf den Universitäten schon Endziel aller Philologen sein, da doch die wenigsten aller Studenten sich der reinen Forschung widmen könnten.

Zur reformierten ist auch das Studium der Bergbau- und  
Hütten-Ingenieurkunst. In den Technischen Hochschulen  
ist bisher das Zeichnerische zu sehr in den Vordergrund ge-  
stellt worden.

**enandra**

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Ver-  
fügung im „Monitor Polisi“ für den 17. Februar auf 5,9244 Zloty  
festgestellt.

Der Blotz am 15. Februar. Danzig: Ueberweisung 57,63 bis 57,77, bar 57,66—57,80. Berlin: Ueberweisung Warschau 46,85—47,05, Polen 46,85—47,05, Rattowiz 46,825—47,025, bar gr. 46,725—47,125. Zürich: Ueberweisung 58,05, London: Ueberweisung 48,87. New York: Ueberweisung 11,25.

Werschauer Börse vom 15. Februar. Umsätze, Verkauf - Kauf.  
 Belgien - , Belgrad - , Budapest - , Bustarret - , Danzig - ,  
 Helsingfors - , Spanien - , Holland - , Japan - , Konstantinopel - ,  
 Kopenhagen - , London 48,35 $\frac{1}{2}$ , 48,47 - 43,26 , Newport 8,903,  
 8,923 - 8,883 , Oslo - , Paris 34,92 $\frac{1}{2}$ , 34,91 $\frac{1}{2}$  - 34,88 $\frac{1}{2}$  , Prag 26,39 $\frac{1}{2}$ ,  
 26,16 - 26,78 , Riga - , Stockholm - , Schweiz 172,00, 172,52 - 171,66,  
 Wien - , Italien 46,69, 46,81 - 46,57.

Umtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom  
14. Februar. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen:  
London —— Gd. —— Br. Newyork —— Gd. —— Br.  
Berlin —— Gd. —— Br. Warshau 57,66 Gd. 57,80 Br.  
Roten: London 25,01%, Gd. 25,02 Br. Berlin 123,616 Gd. 123,024 Br.  
Newyork —— Gd. —— Br. Holland —— Gd. —— Br. Zürich  
— Gd. —— Br. Paris —— Gd. —— Br. Brüssel —— Gd.  
— Br. Helsingfors —— Gd. —— Br. Kopenhagen —— Gd.  
— Br. Stockholm —— Gd. —— Br. Oslo —— Gd. —— Br.  
Warshau 57,63 Gd. 57,77 Br.

Offiz. Diskont- räte	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	Im Reichsmark		Im Reichsmark	
		15. Februar Geld	Brief	14. Februar Geld	Brief
4.5 %	1 Amerika . . . . .	4.185	4.193	4.185	4.193
5 %	1 England . . . . .	20.344	20.344	20.347	20.387
4 %	100 Holland . . . . .	187.75	183.09	187.75	188.99
—	1 Argentinien . . . . .	1.588	1.584	1.592	1.602
5 %	100 Norwegen . . . . .	111.91	112.13	111.98	112.12
5 %	100 Dänemark . . . . .	112.97	112.23	112.98	112.30
—	100 Island . . . . .	91.61	91.93	91.81	91.98
4.5 %	100 Schweden . . . . .	112.23	112.42	112.21	112.43
3.5 %	100 Belgien . . . . .	58.295	58.415	58.295	58.415
7 %	100 Italien . . . . .	21.908	21.945	21.895	21.935
3 %	100 Frankreich . . . . .	16.87	16.41	16.88	16.42
3.5 %	100 Schweiz . . . . .	20.715	20.579	20.72	20.88
5.5 %	100 Spanien . . . . .	52.87	52.87	52.47	52.57
—	1 Brasilien . . . . .	6.481	6.467	6.460	6.462
5.43 %	1 Japan . . . . .	2.058	2.062	2.058	2.062
—	1 Kanada . . . . .	4.149	4.157	4.149	4.157
—	1 Uruguay . . . . .	2.040	2.054	2.045	2.054
5 %	100 Weißrussland . . . . .	12.384	12.408	12.388	12.405
7 %	100 Finnland . . . . .	10.524	10.544	10.524	10.544
—	100 Estland . . . . .	111.16	111.72	111.48	111.68
—	100 Lettland . . . . .	80.59	80.75	80.59	80.75
8 %	100 Portugal . . . . .	18.33	18.49	18.73	18.82
10 %	100 Bulgarien . . . . .	3.027	3.033	3.027	3.033
8 %	100 Jugoslawien . . . . .	7.370	7.384	7.370	7.384
7 %	100 Österreich . . . . .	58.90	59.02	58.92	59.04
7.5 %	100 Ungarn . . . . .	73.15	73.29	73.12	73.26
6 %	100 Danzig . . . . .	81.33	81.49	81.35	81.51
—	1 Türkei . . . . .	1.863	1.887	1.878	1.882
9 %	100 Griechenland . . . . .	5.415	5.425	5.405	5.415
—	1 Kairo . . . . .	20.365	20.905	20.865	20.905
9 %	100 Rumänien . . . . .	2.483	2.43	2.488	2.492
—	Warchau . . . . .	46.85	47.05	46.80	47.00

Zürcher Börse vom 15. Februar. (Amtlich.) Warschau 58,05,  
Newyork 5,1835, London 25,20 $\frac{1}{2}$ , Paris 20,29, Wien 72,97 $\frac{1}{2}$ ,  
Prag 16,34, Italien 27,12 $\frac{1}{2}$ , Belgien 72,20, Budapest 90,60,  
Helsingfors 13,02 $\frac{1}{2}$ , Sofia 3,75, Holland 207,80, Oslo 138,65,  
Kopenhagen 138,80, Stockholm 139,00, Spanien 64,50, Buenos Aires  
197, Butarit 3,08, Lüthen 6,71, Berlin 123,71, Belgrad 9,12 $\frac{1}{2}$ ,  
Privatdiskont 3 $\frac{1}{4}$  pCt.

211

Posener Börse vom 15. Februar. Fest verzinslich  
Werte: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe  
(100 Zloty) 51,00+. 4proz. Konvertierungsanleihe der Posener  
Landshäft (100 Zloty) 39,75 G. Notierungen je Stück: 5proz. Prä-  
mien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 79,00 G. Tendenz rubig.  
Industrieaktien: Dr. Roman May 76,00+. Tendenz rubig.  
(G = Gegenkurs, R = Ankauf, + = gestiegen, - = gesunken, \* = neue Nennung)

### **Readjustment**

Amtliche Notierungen der Boener Getreidebörsé vom  
15. Februar. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Bloß  
Station Boien.

Glarisch bögen.		Richtpreise:	
Weizen . . . . .	32,50—33,50	Belluschen . . . . .	27,00—29,00
Roggen . . . . .	20,50—21,00	Helderbien . . . . .	27,00—30,00
Mahigerste . . . . .	19,50—20,00	Vittoriaerbßen . . . . .	30,00—38,00
Braugerste . . . . .	23,00—25,00	Frogerberlein . . . . .	30,00—33,00
Haser . . . . .	15,50—16,50	Seradella . . . . .	17,00—21,00
Roggenmehl (65%) . . . . .	—	Bläue Lupinen . . . . .	20,00—22,00
Roggenmehl (70%) . . . . .	33,00	Gelbe Lupinen . . . . .	23,00—25,00
Weizennmehl (65%) . . . . .	32,50—56,50	Roggensitroh, lose . . . . .	—
Weizenfleis . . . . .	15,00—16,00	Roggensitroh, gegr. . . . .	—
Wasserdiele . . . . .	19,50—19,50	Spätzle . . . . .	—

Roggenfleie	18,50–18,80	Hör, me	—
Sommerwide.	29,00–31,00	Sen, gepr.	—
Gesamtrendenz: schwach.			
Berliner Produktbericht vom 15. Februar.	Gefüerde		
und Delikatessen für 1000 Rg. ab Station in Goldmark: Weizen	16–17	Frz.	128,00–130,00
1000 Rg. 225,00–230,00 Krugern märk. 12 Rg. 159,00–163,00	Frz.	128,00–130,00	Bräuerrie 160,00–170,00 Butter- und Industriegrieze 140,00–150,00
Hafer märk. 128,00–138,00 Mais —.			
Für 100 Rg.: Weizenmehl 28,50–35,00, Roggengemehl 21,15–24,10			
Weizenfleie 7,75–8,50, Roggentiefleie 7,75–8,25, Bittererbien 22,00			
bis 23,00, Kl. Speiererbien 20,00–22,00, Guttererbien 16,00–17,00			
Getreide 16,50–18,50, Getreidebohnen 16,50–18,50, Weizen 18,50–23,00			
Grünkohl 19,00–14,00 Sommerzucker 50,50–17,50 Serradelle			

Lupinen, blaue 13,00—14,60, Lupinen, gelbe 16,60—17,50, Serradelle  
23,00—28,00, Rapstücher 16,00—16,40, Leintücher 18,60—19,10

第六章 亂世之亂

**Briefkästen der Redaktion.**  
Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Stüfenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muss jeder Antrag die Abonnentenbezeichnung

**S. B. Gr.** Ein auf solche Weise errichtetes Testament ist eben haupt nicht gültig. Zur Gültigkeit gehört, daß es von dem Erblasser nicht nur selbst unterschrieben, sondern auch selbst geschrieben ist. Ein selbst geschriebenes und selbst unterschriebenes Testament ist so lange gültig, so lange es nicht widerrufen wird. Würde die Nachbarin ein neues, selbstgeschriebenes Testament, so ist diese allein gültig; es hebt allein durch sein Vorhandensein jede frühere Bestimmung auf. Das neue Testament ist an keine Bestimmung des alten gebunden. Ein sogenanntes Nottestament, das durch den

Ortsvorsteher in Gegenwart von zwei Zeugen aufgenommen wird gilt als nicht errichtet, wenn seit der Errichtung drei Monate verstrichen sind und der Erblasser noch lebt. Beginn und Lauf des Fristen sind gesetzmässig, so lange der Erblasser auferstanden ist, ein Testament vor einem Richter oder vor einem Notar zu errichten. — Die Gewinnsteuer wird von der ganzen Summe berechnet für mit dem Erblasser gar nicht verwandte Personen beginnt die Steuer bei einem Betrage von über 2000 Zloty und beträgt bis 5000 Zloty 20 Prozent, von 5—10 000 Zloty 22 Prozent, von 10—20 000 Zloty 25 Prozent usw. Die Steuer trägt der Erbe für

W. Johnson, Gia Zhenoff

auf der Reise im Hotel, im Restaurant

auf den Bahnhöfen die

## Roswithas von Ganderheim Epos von Otto I. Laten.

Im Feuilleton dieses Blattes vom 9. Februar wurde die Königin von Ganderheim aus Anlaß der Tausendjährfeier ihres Geburtstages (9. Febr. 930) ausführlich gewürdiggt. Vielleicht ist es nicht unangebracht, bei dieser Gelegenheit eines ihrer Werke, das Epos über Kaiser Ottos I. Laten wenigstens in einem Auschnitt vorzuführen. Das Original ist natürlich in lateinischer Sprache und zwar in Hexametern abgefaßt (wie das durch Scheffel's Eckhart bekanntgewordene Waltharlied), doch besteht davon eine Übersetzung von Gundlach (Heldenlieder der deutschen Kaiserzeit, Bd. I, Innsbruck 1894), leider nicht im Vermaß des Originals, sonst aber sehr lebensvoll und getreut.

Im folgenden soll der Teil wiedergegeben werden, der sich mit der Ursache des so folgenreichen Italienzuges Ottos I. vom Jahre 951 beschäftigt. Durch diesen Zug wurde die Politik eingeleitet, die das Deutsche Reich für Jahrhunderte an Italien und die Kaiserfrage band und in Glück wie Unglück die Schicksale Deutschlands, ja Mitteleuropas bestimmte.

Zur Erklärung der Situation mögen einige Worte dienen.

Nach dem Verfall des alten karolingischen Großstaates war in Italien vollständige Anarchie eingetreten. Das sog. „Königreich Italien“ zerfiel in eine Menge von Kleinstaaten, deren Fürsten sich gegenseitig bekämpften. Auch Rom und das Papsttum wurden ein Spielball dieser erbitterten Bänkerien. Aus diesen ging nach mancherlei Unwälzungen Hugo von der Provence als König hervor. Er ernannte seinen Sohn Lothar zum Mitregenten und verherrte ihn, um die Freundschaft des hochburgundischen Herrscherhauses zu gewinnen — dem er Niederburgund (Arelat) abtrat, beladen ebenfalls Teilstaaten des alten karolingischen Reiches) — mit der Prinzessin Adelheid. Aber nach seinem und Lothars Tod (950) erhob sich gegen die kaum 19jährige Witwe Herzog Berengar von Ivrea, der schon Hugo erbittert bekämpft hatte, und versuchte sie zur Heirat mit seinem Sohne Adalbert zu zwingen. Da sie sich weigerte, wurde sie in der Burg Garda am gleichnamigen See gefangen gesetzt und hart behandelt. Ihre Flucht nach Tarvisio zu Bischof Adelhard wird von Roswitha außerordentlich lebhaft und mit Einzelheiten, die sonst nirgends erhalten sind, geschildert. — Auf Adelheids Hörer erschien dann Otto in Oberitalien, wobei es nicht unwichtig ist zu erwähnen, daß er von früher her die Vormundschaft über sie und ihren Bruder Konrad übernommen hatte. — Editha, die in dem Gedicht kurz genannt wird, war Ottos erste Gattin, eine Ingellschin, die früh starb; Rudolf, ihr Sohn, Herzog von Schwaben; Herzog Heinrich war Ottos jüngerer Bruder, der sich mehrfach gegen ihn erhoben, dann aber Verzeihung und das Herzogtum Bayern erhalten hatte. Er ist es, dem K. F. Meyers bekannte Gedicht „Der gleitende Purpur“ gewidmet ist. — Adelheid überlebte ihren Gatten (973) und Sohn (Otto II., gest. 983), starb wenige Jahre vor ihrem Enkel Otto III. und wurde später unter die Heiligen der katholischen Kirche aufgenommen.

Dr. M. Landwehr.

### Adelheids Flucht.

Als nun kein eins'ger Hoffnungsstrahl / In ihren Kerker fiel,  
Als sie gar mannigfach besorgt / In Angst und Pein verharrt,  
Da sammerte ihr Mitzgeschick / Den Bischof Adelhard,  
Dem seiner lieben Herrin Schmach / So auf der Seele brannte,  
Dass er alsbald ganz insgeheim / Ihr einen Boten sandte,  
Um sie durch eisernen Rat / Zu schneller Flucht zu bringen  
Nach seiner Stadt, die wohl bewehrt / Mit ihren Mauer-  
ringen,

Der Hauptort im Gesamtgebiet / Des Bistumsprengels war.  
Er bot ihr diesen festen Platz / Als sich're Zuflucht dar  
Und eine Warnung, wie sie nur / Der Herrscherin gehörte.  
Als dies Erbieten an das Ohr / Der Königin nun rührte.  
Da strahlte der erste Sonnenblick / In solches Rats Hin-  
gebung

Der edlen Frau: „Von Fesseln frei!“ / War jetzt des

Herzens Streben.

Doch wie das anzusangen sei, / Das war ihr unbekannt,  
Da ja kein Pförtner ihrer Flucht / Gefällig offen stand  
In tiefer Nacht, sobald in Schlaf / Gebannt die Hüter lagen.  
Und sie besah auch niemanden / Sie wollte schier verzagen! —  
Zu ihrer Wartung stets bereit / In ihrer Kerker-Höhle,  
Der auszuführen eifrig war, / Was immer sie befahl,  
Als einzige jenes Mägdelein, / Wie oben angegeben,  
Und einen Priester, einen Mann / Von sitzenreinem Leben.  
Als sie mit steitem Tränenfluß / Nun diesen fund getan,  
Womit sie sich im Herzen trug: / Der Sorge Kummerplan,  
Da ward nach aller Herzenswunsch / Erwogen, ward

beschlossen:

Der Plan schlag dann nur günstig aus, / Wenn Ihnen unverdrossen,  
Geheim vor jedem unter Tag / 'nen Gang zu graben

glücke.  
Der sie der harten Kerkerhaft / Auf seinem Pfad entrücke.  
Es ist ja ganz genau bekannt: / So, wie der Gang gedacht,  
Ward er mit Christi Gnade und Hilf / Auch schnell zu stand

gebracht.  
Er war jetzt brauchbar hergestellt / Und niemand währte

arg;  
Da kam die Nacht, die in dem Schloss / Die junge Freiheit

barg;

Sobald der Schlaf den müden Leib / Der Wachtmannschaft

beschäftlichen,  
Entrann die fromme Königin / Der Posten Späher schlichen,  
Um nur mit zwei Begleitern sich / An ihre Flucht zu wagen.  
So weit nun ihre Füßchen zart / Sie irgend mochten tragen,  
So lang war jedes Mal der Weg, / Den sie bei Nacht durch-

elte;  
Und wenn die schwarze Nacht dann wach, / Das Dunkel sich

zerteilte  
Und licht die Himmelswölbung ward / Im Sonnenstrahlen-

Schein,  
Da bog fürsicht gen Sinn's sie bald / Ins Waldesschlucht ein  
Und ruht' in öder Höhle aus, / Auch bald im Durchenstrich.

Der reisen Halmfrucht wogend' Meer / Zum Schutze

über sich,  
Bis im gewohnten Dunkelfleid / Die Nacht zurücke kam  
Und abermals die finst're Erd' / In Nebelhüllen nahm:  
Da griff sie schnell zum Wanderstab / Ihr Fluchtziel zu

erreichen. —  
Als nun die Hüter in der Früh' / bemerkten ihr Entweichen,  
Erbeben sie und meldeten / Den Vorfall jenem Grafen,  
Den Sorg' und Pflicht, die Herrin wohl / In Acht zu

nehmen, trafen.  
Im niederschmetternden Gefühl / Der schwersten Herzens-

porn  
Beginn sich dieser auf die Spur / Mit den Genossen sein.  
Doch weil er in verlor'ner Müth' / Zu finden nicht verstand,  
Wohin die edle Königin / Den flücht'gen Fuß gewandt,  
Erstattet er verzagt Bericht / An König Berengar,

Der, gleich zu einem Grimm erregt, / Der ohne Mählen war,  
Entsandte seine Leibwächterschar / Sofort nach allen Seiten

Mit dem Geheiz, an keinem Ort / Achtlös vorbezugleiten,  
Vielmehr in jedes Winkelchen / Sorgsam hineinzuspähen,  
Ob sie nicht wo die Königin / Vielleicht verborgen sähen.

Ja, endlich machte er sich selbst / Mit starker Folgschaft auf,  
Als wär' im Kampf ein grimmer Feind / Zu bändigen;

im Lauf  
Der Raserie durchstreifte er / Auch jenes Ahrensfeld,  
Wo sich in hoher Furche Grab / Versteckt die Herrin hält,  
Sie, die er sucht, ganz bedekt / Von Ceres Mutterschwingen.

Doch möchte er auch hier und da / Das ganze Feld durch-

dringen,

Auf das die Herrin hingestürzt, / Vor Schreck kaum atmend mehr,

Und, unverdrossen im Beinhü'n, / Mit ausgestrecktem Speer

Das festgefügte Halmgewirr / Zu lichten sich bestreben:

Er fand sie nicht, denn Christi Huld / Behütete ihr Leben.

Als er beschäm und matt zugleich / Davon gezogen war,

Da stellte Bischof Adelhard / Hochwürden bald sich dar;

Der führte seine Königin / Frohlockend mit sich fort

In seiner Mauern sich'ren Schutz, / Nach seinem Bistums-

ort;

Und diente ihr voll Ehrfurcht hier, / Wie sich's für sie

gebührte,

Bis Christi Gnade sie empor / Zu höh'ren Ehren führte,

Und sie den Thron gewinnen ließ, / Den sie einst fröh' verloren.

Als damals Sassen unsres Land's / Die Kunde kam zu

Ohren:

Es sei durch ihres Eh'errn Tod / Verwitwet Adelheid,

Von der sie ehemals geschmeckt / Die milde Herzlichkeit —

Kaum in Italien angelangt, / Um bis nach Rom zu reisen, —

Da wurden sie nicht müd', an ihr / Die offne Hand zu

preisen

Vor Otto, der nur Königsmacht / Besaß zu jener Frist,

Jetzt aber der erhab'ne Herr / Des Römer-Reiches ist.

Nur sie allein, erklärten sie, / Sei wert, wie keine zweite,

Daz er, der königliche Herr, / Sie als Gemahlin freite,

Nachdem Edith verschieden sei, / Beklagt bei jung und alt.

Und froh gerührt von ihres Ruf's / Gewinnender Gemahlt,

Erwog der König bei sich selbst / Im Stillen lange Zeit,

Wie er zustande bringen möcht / Den Bund mit Adelheid,

Die von der Bosheit Berengars / So schwer gepeinigt war.

Es fiel ihm da auch wieder bei / Daz der vor manchem Jahr,

Nachdem er sich an ihn gewandt / Als heimatloser Mann,

Durch deutschen Mitleids schnelle Gunst / Sein Heim

zurückgewann,

Und nun die hilfsbereite Huld / Mit Undank ihm vergalt;

Und dieser Undank bot ihm dann / Auch hochwillkommenen

Halt,

Um sich im italien'schen Reich / Die Herrschaft zu begründen.

Als diesen Plan im Zwiegespräch / Vom Vater hörte künden

Des Königs Herablatt, Liudolf, / Des Volkes Zukunftshort,

Da riß ihn — nicht der Eigennutz — ! Des Vaters Vorteil

fort:

Er rafft' zusammen unbemerkt / Nur eine Folgschaft klein

Und drang auf einem Waffenzug / Tief in Italien ein,

Verlangend, daß man überall / Vor Ottos Macht sich bücke,

Und kehrte bald auch ohne Kampf / Erfolgekrönt zurücke.

Sowie der Volksmund diese Mär / Zu König Otto brachte,

Da war es Vaterstolz, daß ihm / Das Herz im Leibe lachte;

Denn seitne wegen schien der Prinz / Nicht Not und Tod zu

kennen,

Wenn er es wagt', ein manhaft Volk / So kühn zu über-

rennen.

Und daß der Selbstaufopferung / Ertrag sich nicht verlor,

So ging er auf daßselbe Volk / Sogleich zum Angriff vor.

Geleitet von des deutschen Volks / Gar starkem Heeres-

hann,

Mit all dem Prunk, den nur ein Zug / Des Königs zeigen

kann,

So stieg er von dem Gürtelkranz / Der Alpenhöhn

ins Land.

## Un unsere Postbezieher!

Wir bitten dringend  
schon jetzt

die „Deutsche Rundschau“ für den Monat März bei Ihrem Postamt oder Briefträger zu bestellen. Besonders Neubesteller sollten ihre Bestellung umgehend bei ihrem Postamt aufgeben, wenn sie vom 1. März an pünktliche Lieferung haben wollen.

Postbezugspreis für den Monat März 5,39 zt

einfachlich Postgebühr.

## Sämereien

Gemüse-, Blumen-, Feldsamen etc.

nur erstklassige Qualitäten der In- und Auslandszüchter empfehlen



## Zółtowski & Ziolkowski

Dluga 20. Bydgoszcz. Tel. 21-65.

Preiskataloge versenden wir gratis. 2016

## Stoffe!

## Großer Räumungs-Verkauf

im Monat Februar.

## Stoffe

aller Art für

Herrenbekleidung

empfiehlt jetzt zu

äußerst niedrig. Preisen

sofort eintreten. Freie

Wohnung im eigenen

Hause u. Unternehmen.

Meldungen d. Zeit-

aber“ an Announ-

ce-Expedition „Izo“.

Bydgoszcz. Hermann

Francke 3. 2010

Geldmarkt

Leihgeber

mit einem Kapital von

12—15 000 zt gegen hy-

pothearische Sicher-

ung, kann in ein gut-

gehendes Gej. äft mit

Regierungsleitungen

sofort eintreten. Freie

Wohnung im eigenen

Hause u. Unternehmen.

Meldungen

## Mit der Blendlaterne auf Vogelfang.

In diesen Tagen bricht in Berlin, wie der „Montag“ zu melden weiß, eine Expedition auf, die in das Innere von Celebes und nach den Molukken geht. Die Reise erfolgt auf Anregung des Berliner Museums für Naturkunde und im Auftrage eines amerikanischen Mözens vom New Yorker Museum of Natural History, eines Verwandten Vanderbilt's.

Gerd Heinrich, der übrigens in Pommerschen beheimatet ist, ein junger Zoologe, der im Kriege als Flugzeugführer an der Westfront stand und in zoologischen Kreisen durch seine ornithologischen Forschungsreisen in den Sumpfen der Dobrudscha und durch die Durchquerung des Elbrus-Gebirges in Persien bekannt wurde, leitet die Expedition und wird, abgesehen von den Trägern, nur von seiner Frau, Anna-Liese Heinrich, geb. Machatschek, begleitet, die als Präparatorin mitgeht und mit ihm als erste und einzige Europäerin ganz Persien zu Fuß durchquert hat. Der junge deutsche Forscher soll eine Reihe seltener Vögel erblicken, die weder im New Yorker noch im Berliner Naturkunde-Museum vertreten sind. Vor allem liegt seinem Auftraggeber daran, der fast sagenhaft seltenen Urwaldrasse, die im Innern von Celebes vorkommen soll, habhaft zu werden. Über der Amerikaner hat der Expedition, die das Latimodjong-Gebirge in Celebes und das Zentralgebirge der größten Molukken-Insel Halmahera ornithologisch erforschen soll, noch andere Aufträge gegeben. Er will Schnepfen von der Insel Halmahera, von den Sulawesi-Inseln einen merkwürdigen Star, dessen Schwanz so lang wie der der Elster ist, und von der Insel Sumba wünscht er eine Taube, die das farbenprächtigste Gefieder aller Tauben haben soll.

Für besonders schwierig hält Heinrich die Jagd auf die Urwaldrasse, die ein ausgesprochener Nachtvogel ist. Der Forscher will zu diesem Zweck mit einer starken Blendlaterne vorgehen und hofft, daß deren Licht die erwünschten Reflexe in den Augen des im Urwalddunkel hausenden Vogels erzielt.

Heinrichs Name wurde schon einmal in den Zeitungen genannt. Während seiner Elbrus-Expedition wurde er schwer von der Malaria besessen, daß kein Chinin mehr half und er wochenlang zwischen Leben und Tod schwiebte. Mit Hilfe des IJmzengs konnte er als erster Mensch aus der atlantischen Wildnis gerettet werden: eine Junktmaschine, die unter Führung des Piloten Mossbacher stand, kam auf sein Notlaken und brachte ihn nach Teheran.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verpflichtung zugesichert.

Bromberg, 17. Februar.

### Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung ohne Niederschläge an.

### Die Annahme von Postsendungen durch Briefträger.

Nach den verpflichtenden Postvorschriften müssen die bei Briefträgern aufgegebenen und registrierten Postsendungen und Geldeinzahlungen im Augenblick der Aufgabe bzw. der Einzahlung vom Absender persönlich in das Annahmebuch des Briefträgers eingetragen werden. Falls der Absender oder eine von ihm dazu beauftragte dritte Person nicht in der Lage sind, die Eintragung persönlich vorzunehmen, so kann diese in solchen Ausnahmefällen durch den Briefträger geschehen, jedoch unbedingt in Anwesenheit des Absenders. In jedem Falle muß eine derartige Eintragung durch die Unterschrift des Absenders bzw. einer dritten von ihm hierzu bevollmächtigten Person geschehen.

Unabhängig hiervon muß der Briefträger bei seinem nächsten Rundgang dem Absender die formelle Aufnahmestätigung der gegebenen Postsendung oder Geldüberweisung einhändigten. Falls der Briefträger dem Absender eine derartige Bestätigung am nächsten Tage nicht zu kommen läßt, hat sofort eine entsprechende Reklamation beim zuständigen Postamt bzw. Postagentur zu erfolgen. Im eigenen Interesse, um nicht das Recht der Entschädigung für eine verlorengegangene Postsendung oder Geldsendung einzubüßen, müssen die Absender dafür Sorge tragen, daß die obigen Vorschriften strikte Beachtung finden und besonders, daß die Eintragung in das Annahmebuch im Augenblick der Aufgabe einer Postsendung und in Anwesenheit des Absenders erfolgt.

Die nächste Stadtverordnetensitzung findet am Donnerstag, dem 20. Februar d. J., statt. Auf der Tagesordnung stehen neben verschiedenen Wahlen die Annahme des Bußabudgets, ferner die Festsetzung der Hundesteuer, der Vergnügungssteuer, des Kommunalzuschlages zu der Grundsteuer. Auf der Tagesordnung der geheimen Sitzung steht u. a. die Wahl eines besoldeten Stadtrats.

Scharfschießen veranstaltet auf dem Schießplatz in Jagdschütz am 19. das 61. Infanterie-Regiment. Die Zugangswege sind durch Polizeiposten gesichert.

Die Untersuchung in der Angelegenheit der Ermordung des Dekans Nowowski ist noch zu keinem Abschluß gekommen. Unterdessen wurden zwei weitere Personen verhaftet, so daß jetzt drei Personen in Untersuchungshaft sitzen, die im Verbaß stehen, den Mord gemeinsam verübt zu haben.

Der hiesige Geißelglockenverein hielt am 7. d. M. im Gasthaus von Wöhret seine Jahreshauptversammlung ab. Vor Eintritt in die Tagesordnung berichtete Herr Jaworski über die Geißel- und Leinentieranstellung, die der hiesige Kaninchendüchterverein anfangs des vorigen Monats veranstaltet hat. Hierauf erstattete die Schriftführerin Frau Dr. Diez den Jahresbericht. Nachdem die Kassenprüfer über die umsichtige Kassenführung und den günstigen Stand der Kasse berichtet hatten, wurde dem Kassenträger Entlastung erteilt. Bei der Vorstandswahl wurde der alte Vorstand in allgemeinen wiedergewählt, nur als zweiter Vorstand ging Herr Pietak neu in den Vorstand ein. Die Erwahl für den ersten Vorsitzenden, der im letzten Sommer von Bromberg verzogen ist, wurde bis zu einer der nächsten Monatsversammlungen vertagt, und der frühere Vorsitzende vertrat, solange den Vorsitz weiter zu führen. Hierauf wurde

beschlossen, den Namen des Vereins abzuändern; er soll fortan den Namen führen: „Verein für Geflügelzucht und Vogelschutz in Bydgoszcz, gegründet 1891“. Hierauf hielt der Vorsitzende einen Vortrag über die Entdeckung der ultravioletten Strahlen und deren günstigen Einfluß auf Wachstum und Gedächtnis von Pflanzen und Tieren, mit besonderer Berücksichtigung des Geflügels. Zum Schluss führte Frau Dr. Diez noch je einen alten und einen jungen Stamm von Pommerschen Gänse und von Rhodeländer Hühnern vor. Beide Arten fanden wegen ihrer hohen Rassigkeit ungeteilte Bewunderung.

Der Verein der Restauratoren von Bromberg und Umgegend hielt kürzlich im Bivilkasino eine Versammlung ab, in der lebhafte Klage über die Erhöhung des Bierpreises geführt wurde. Grundsätzlich stimmte man dem Magistratsprojekt einer Kommunalsteuer von Garderobengebühren über 50 Groschen zu, desgleichen von reservierten Tischen und der Herabsetzung von Steuern für die Vereinsveranstaltungen. Durch diese Herabsetzung erhofften die Restauratoren eine Vergroßerung ihres Gewinnes. Das Andenken des verstorbenen Mitgliedes Balakiewski wurde durch Erheben von den Plänen geehrt.

Vor der Strafkammer des Bezirksgerichts mußte sich der Angeklagte Jan Sobota wegen Brandstiftung verantworten. Der Angeklagte war Besitzer eines größeren Landgrundstückes, welches er mit 18 000 Zloty versichern ließ. Am 19. Juni v. J. brannte seine Bebauung vollständig nieder; es wurde nur das lebende Inventar gerettet. Als Belastung wird angeführt, daß der Angeklagte 3½ Liter Petroleum gekauft habe. Der Staatsanwalt beantragte Vernehmung eines belastenden Zeugen. Nach längerer Beratung fällte das Gericht Freispruch. Sobota war seit drei Monaten in Untersuchungshaft. — Ferner mußte sich wegen Betruges der frühere Direktor der Kreissparkasse in Bromberg Wincenty Biskupski verantworten. Dem Anklageakt folgte eine Verhandlung, in der der Angeklagte zur Last gelegt, verschiedene Wechselbeträgen und auswärtiger Firmen begangen zu haben. Unter anderem wurde die Firma „Kirkus“ um 35 000 Zloty und 5000 Pfund Sterling und die Firma Sonnenberg in Großendorf um 800 000 Zloty geschädigt. Der Angeklagte gibt zu seiner Entschuldigung an, im Auftrag des bereits verstorbenen Starosten gehandelt zu haben. Dieser Behauptung schenkte das Gericht keinen Glauben. Der Staatsanwalt beantragte drei Jahre Zuchthaus. Das Urteil lautete auf 1½ Jahr Zuchthaus und 300 Zloty Geldstrafe. Der Staatsanwalt erklärte hierin eine zu milde Strafe und legte Berufung ein.

Zu einer tätlichen Auseinandersetzung kam es in der Nacht zum 16. d. M. in der Wohnung des Eisenbahnschmieds Witkowski zwischen diesem und seiner Frau, die sich schließlich veranlaßt sah, auf der Polizei Schutz zu suchen. Als nun ein Schuhmann in die Wohnung des tobenden Ehegatten kam, ergriff dieser ein Beil und stürzte sich auf den Beamten. Der Schuhmann trug mehrere erhebliche Verletzungen davon, die seine Überführung in das Krankenhaus notwendig machten. Witkowski wurde verhaftet.

Eine Alkoholleiche. In der Berlinerstraße fand man eine weibliche Person auf, von der die Vorübergehenden meinten, daß sie ihren Geist bereits ausgehaucht habe. Man schaffte die Person unverzüglich in das städtische Krankenhaus, wo man feststellte, daß man es mit keiner Toten, sondern mit einer bis zur Besinnungslosigkeit betrunkenen zu tun hatte. Die Person hatte eine schwere Alkoholvergiftung und mußte zur völligen Wiederherstellung ihrer Gesundheit im Krankenhaus verbleiben.

Einen Selbstmordversuch unternahm gestern gegen 1½ Uhr abends eine in der Mittelstraße wohnende Ehefrau, indem sie die Gasbähne in ihrem Schlafzimmer öffnete. Der Gasgeruch wurde durch die Mithabewohner wahrgenommen, die in die Wohnung eindrangen und die Frau bereits bewußtlos auffanden. Es gelang aber schließlich, die Frau wieder ins Leben zurückzurufen. Der Grund zu der traurigen Tat soll in Familienschwierigkeiten zu suchen sein.

Gefahrene Diebe. Auf frischer Tat erfaßt wurden drei Frauen, die aus Posen nach Bromberg gekommen waren, um hier Ladendiebstähle zu verüben. Statt mit reicher Beute beladen nach Hause, mußten sie mit leeren Taschen in das Gefängnis eingehen. Es handelt sich um die der Polizei bekannten Ladendiebinnen Josefa Brocka, Biktoria Kanczorek und Maria Zubrowska. — Verhaftet wurde ferner der Obdachlose Emil Bübke, der einem Bewohner des Hauses Verlängerte Ninkauerstraße, 10 einen Anzug gestohlen hatte.

Gestorgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages neun Personen wegen Diebstahls, neun wegen Trunkenheit zwei wegen Übertretung sittenpolizeilicher Vorschriften, zwei gesuchte Personen und eine Person wegen Körperverletzung.

\*

### Vereine, Veranstaltungen etc.

Der Männerturnverein Bydgoszcz-West lädt seine Freunde und Gäste zu seinem Maskenball am 22. d. M. freundlich ein. Einladungen sind bei den Mitgliedern, sowie bei den Herren Małholz, Grunwaldzka 9, und Kern, Togliettoska 31, zu haben. Billets f. Mitglieder im Vorverkauf nur bei letzterem. (S10)

\* \* \*

g. Crone (Kronow), 15. Februar. Ein Holzfeuer in der Oberförsterei Stronno findet am 20. d. M. um 10 Uhr vormittags im Saale des Hotels Kopcke hier selbst statt. Zum Verkauf kommen 80 Meter Bauholz 1.—4. Klasse, 350 Raummeter Kloben und Kunkluppel, 500 Raummeter Kleifig, 250 Meter Stützen aus allen Revieren der Oberförsterei Stronno.

Bydgoszcz, 16. Februar. Zu dem Brande in der Nacht zum 11. d. M. in dem Institut des Besitzers Friedrich Bielenhagen zu Mieczkowo wird noch mitgeteilt, daß das Feuer auf dem Bodenraum entstand. Man vermutet fahrlässige Brandstiftung. Die wirkliche Ursache wird erst die eingeleitete polizeiliche Untersuchung ergeben. Bei dem in dieser Nacht herrschenden Sturm war an eine Entzündung des brennenden Hauses nicht zu denken. Es galt vor allem, die ungesicherte Gebäude des Besitzers Bielenhagen zu retten. Die Feuerbrunst ergab sich auf die Pappdächer der Wirtschaftsbauten derselben. Unter Anwendung aller Kräfte gelang es, daß bereits an vielen Stellen ausgebrochene Feuer immer wieder im Keime zu ersticken. Es war nur die Mieczkower Feuerwehr zur Stelle. Der Hauptgrund des Nichterscheinen der anderen Wehren ist wohl der, daß die Wächter der Ordnung sich vielleicht in der

selben Lage befunden haben, wie der Nachtwächter zu Mieczkowo; denn dieser mußte erst aus dem süßen Traum aufgerüttelt und an seine Dienstpflicht erinnert werden. In dem brennenden Hause wohnten drei Einwohnerfamilien. Zwei von ihnen haben ihre geringe Habe so sinnlich gerettet, dem dritten ist fast alles verbrannt. Obende Anerkennung muß dem Besitzer Friedrich Bielenhagen zu Mieczkowo gestellt werden, der unter großer Anstrengung und weitshauender Umsicht ein Weiterumfanggreifen des Feuers verhindert hat. Ihm zur Seite stand der Besitzer Sohn Erich Papke, der unter Anwendung aller seiner Kräfte zur Unterdrückung des Feuers beigebracht hat. Diesen beiden tapferen Männern ist es zu verdanken, daß das Feuer nicht eine größere Dimension angenommen hat.

\* Neutomischel (Nowy Tomis), 17. Februar. Ein neuer Schwindel. Die „Neutomischeler Kreiszeitung“ berichtet aus Przygodzko (fr. Deutschköbel): Ein Landwirt dieses Ortes hatte die Absicht, Bäume zu fällen; der Ordner wegen meldete er dies der Landwirtschaftskammer Posen. Vor einigen Tagen kam nur ein Herr in die hiesige Gegend, der beauftragt sein wollte, bei den Waldbesitzern den Wald zu besichtigen und einen Wirtschaftsplan anzulegen. Er verlangte von den Besitzern Abgaben verschiedener Höhe von 10, 20 und 30 Zloty. Es ließ sich aber auch mit ihm handeln. Er kam da zu einem Landwirt und verlangte für sein Vorhaben im voraus 20 Zloty. Diesem erschien aber die Sache zu teuer, und da wollte es jener Herr auch für 10 Zloty machen. Da ein solches Verhalten eines angestellten Beamten verdächtig erschien, rüstigte der Wirt den Herrn, seinen Hof zu verlassen. Ähnliches erlebte auch ein anderer Besitzer. Da auch der Gemeindeschreiber nichts von dem Kommen eines mit einer solchen Angelegenheit beauftragten Herrn wußte, ist anzunehmen, daß die Besitzer ihr Geld einem Schwindler gezahlt haben.

\* Kempen (Kepno), 16. Februar. Die hiesige deutsche Jugend veranstaltete unter der Leitung der Sekretärin Gertrud Parnow eine Theateraufführung im evangelischen Gemeindehaus. Fräulein Parnow hielt die Begrüßungsansprache, in der sie herzliche Worte an die Gäste richtete. Hierauf wurden Lieder gesungen, Gedichte vorgetragen, und es folgte das Theaterstück, sowie ein Reigen, der so reicher Beifall fand, daß er zweimal aufgeführt werden mußte. Mit einem gemeinsamen Gesang fand die gelungene Feier ihren Abschluß.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Lodz, 16. Februar. Kürzlich fand die Probeforschung der Lodzer Radiostation statt, welche ein befriedigendes Resultat ergeben hat. Es handelt sich um keine selbständige Radiostation, sondern um Übermittlung des Warschauer Radioprogramms. Die Stärke der Lodzer Station beträgt 2 KW mit einer Wellenlänge von 240 m. Die Probesendungen sollen noch einige Zeit fortgesetzt werden.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Pr.-Eylau, 14. Februar. Tödlicher Ausschlag eines Unfalls. Wie gemeldet wird, stürzte vor einiger Zeit der Arbeiter Friedrich Neumann-Leidtkem auf den Chaussee mit seinem Fahrrade. Er zog sich schwere Kopfverletzungen sowie eine Gehirnerschütterung zu und wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert. Bald darauf ist er seinen Verletzungen erlegen.

\* Großenkneten, 14. Februar. Beim Baumfällen tödlich verunglückt. Der Holzbauer Reinhold Böck war mit seinem Erben, dem Bauernhofbesitzer Paul Albrecht, Schwolow, und dem Stellmachergesellen Böck, Großbrückow, damit beschäftigt, Bäume zu fällen. Als ein Baum nicht fallen wollte, stellte der Nette des Böck empor und legte ein Drahtseil an. Kaum war das geschehen, schaukelte der Baum und stürzte zur Erde. Der junge Mann zog sich einen Schädelbruch zu, der den baldigen Tod zur Folge hatte.

## Aleine Rundschau.

\* Geheimrat Becker ist entgekommen. Der Geheimrat und Konsul Georg Becker, der in Friedenau, Wiesbadenstraße 20, wohnte und seit langer Zeit vermisst wurde, ist dem „Berl. Lokal-Anz.“ aufgegangen, am Samstag nachmittag als Leiche aus der Havel unterhalb des Kaiser-Wilhelm-Turmes geborgen worden. Die Leiche wurde zunächst nach dem Charlottenburger Scherhaus gebracht. Mit der Auffindung der Leiche des Geheimrats Becker ist das ratselhafte Verschwinden des 62jährigen im Amt tätigen Beamten zunächst nur insoweit geklärt, als nunmehr sein mehrfach befürchteter Tod als traurige Tatsache erwiesen ist. Ob dieser Tod auf Selbstmord in geistiger Umnachtung oder auf ein Verbrechen zurückzuführen ist, konnte noch nicht festgestellt werden. Wie erinnerlich, war Geheimrat Becker am 28. Dezember auf dem Heimweg vom Amt, das er gegen 1/2 Uhr nachmittags verlassen hatte, spurlos verschwunden. Da er sich, abgesehen von Herzattacken, im allgemeinen guter Gesundheit erfreute, und da auch nach den Erfahrungen seiner Angehörigen und des Amtes keinerlei Gründe für ein absichtliches Verschwinden des Beamten vorlagen, so rechnete man ebensosehr mit einem Unglücksfall wie mit einem Verbrechen. Doch alle Nachforschungen in diesen Richtungen blieben ergebnislos. Es meldeten sich dann mehrere Personen, die den Vermissten in anscheinend etwas verstorbenem Zustande gesehen haben wollten. Wer auch alle diese Spuren, denen die Polizei vorsichtig nachging, führten nicht zu seiner Auffindung.

Chief-Medizinalrat: Gottlieb Stark; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Krause; für Handel und Wirtschaft: Hans Weise; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Max Gräfe; für Naturwissenschaften und Recht: Edmund Bräuer; für Druck und Verlag von A. Dietmann, C. m. b. H. Künlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 40.

Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 5.

Am Sonnabend, dem 15. Februar, verließ die frühere Inhaberin des alten Hotel Adler  
**Frau Eva Bernhard**  
geb. Neß  
im geegneten Alter von 88 Jahren.  
Bydgoszcz, den 17. Februar 1930.  
Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 19. Februar, vorm. 11 Uhr, von der Leichenhalle des alten ev. Friedhofs aus statt.  
2307

Bydgoszcz, Tel. 18-01 Suche von sofort einen tüchtigen, erfahrenen

**Dr. v. Behrens**  
bearbeitet allerlei Verträge, Testamente, Erbschaften, Auflösungen, Hypothekenlöschung, Gerichts- und Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3 beim Schlachthaus.

Gestern vormittag 10<sup>1/2</sup> Uhr entschlief sanft nach schwerem Leiden meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Frau

**Maria Sommerfeld**

geb. Schütte

im 67. Lebensjahr.

Dieses zeigt tief betrübt im Namen der hinterbliebenen an

**Gustav Sommerfeld.**

Dąbrowka Ślupska, den 17. Februar 1930.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 20. Februar, um 3 Uhr nachmittags, vom Trauerhaus aus statt.  
896

Heute abend 9<sup>1/2</sup> Uhr entzog uns der unerbittliche Tod unser liebes, unvergessliches Söhnchen, Brüderchen, Enkelchen und Neffen

**Günter Steinke**

im zarten Alter von 5<sup>1/2</sup> Jahren.

Dies zeigen tief betrübt an

Die trauernden Eltern

Otto Steinke u. Frau Margarete geb. Kunz  
Frau Ida Steinke als Oma  
Ruth und Hort als Kinder.

Wysoka, den 14. Februar 1930.

Die Beerdigung findet Dienstag, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhaus aus statt.  
2306

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und für die schönen Kränzelpenden, insbesondere der Orts- und Kirchengemeinde, bei der Beerdigung unseres lieben Vaters, Schwiegervaters, Großvaters und Bruders, des langjährigen Kirchenältesten und früheren Gemeindeworthebers

**Friedrich Lüneberg**

sowie Herrn Pfarrer Wilde für die trostreichen und zu sagen wertigen Worte und dem Gesangverein Al. Tonit  
lügen wir Allen auf diesem Wege unsern

**herzlichsten Dank.**

Der Verstorbene war Mittäpper von 1870/71, Inhaber mehrerer Orden und erreichte durch Gottes Gnade ein Alter von 82 Jahren.  
Im Namen aller hinterbliebenen

**Eduard Lüneberg.**  
Gr. Tonit, den 14. Februar 1930.

Habe meine **Praxis** wieder aufgenommen  
**Dr. med. Studzinski**  
Waldau

Mittwoch, d. 19. Febr., 8 Uhr abds.  
Bücherei (Civilkasino). — Eintritt frei!

**Borleseabend**  
Herr Damasko: Der alte Fritz.  
wählte als Thema:

Soll Ihr Schornstein wieder rauchen

?

und Ihr Verdienst sich heben

Dann bestellen Sie  
Ihre Werbedrucksachen  
bei uns und Sie haben  
sicherer Erfolg!

**A. DITTMANN T.Z.**  
BYDGOSZCZ  
JAGIELLOŃSKA Nr. 16, DWORCOWA Nr. 6

Zuschneidekursus

Damengarderoben

1. März. Reelle Lehre,

Misiewiczówna, 882

Meisterin,

Sienkiewicza 8.

Gefallene Mädchen

in Strümpfen u. Lumpen

werden repariert

Fredry 1. Hof.

Gutempf. Hauskleiderin nimmt Vorbestell.

u. Näh. Padawskiego

Nr. 32, r. Tel. 742. 887

Eleg. Mostentofstum

zu verleihen.

Punn, Gdańsk 153.

Neu eröffnet!

Waagenst. Glanzplätt.

Gardinenstoff. Fenzl.

1 Bl. Hetmańska 25. 731

Eleg. Mostentofstum

zu verleihen.

Punn, Gdańsk 153.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.

gesucht. Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf zu richten an Rittergut Matkowo, pow. Kartuzy.